

ELŐFIZETÉS

HELYBEN:
 Egy évre 24 korona.
 Egy hónapra 3 korona.

VIDEKEN:
 Egy évre 28 korona.
 Egy hónapra 3 k. 40 f.

HIRDETÉSEK:
 a-aszabos postor egyzetor 20 fill.
 minden következőnél 16 filler.

Nyitási díj 30 filler.

ARADI KÖZLÖNY

POLITIKAI NAPILAP.

SZERKESZTŐSÉG:

Aradi és csanádi egyesült
 vasutak palotájában.
 TELEFON-SZÁM: 332.

KIADÓHIVATAL:

Aradi Nyomda Részvény-
 Társaság.
 József főherceg-ut 22. sz.
 TELEFON-SZÁM: 151.

Arad, 1907.

FELELŐS SZERKESZTŐ:
 STAUBER JÓZSEF.

Szombat, december 14.

Mai számunk főbb közleményei:

- Vezércikk: A zágrábi parlament.
- Felemelt fővel és kvótával.
- A vízművek zárata.
- Szabadiskola Aradon.
- A mekacs kalandor.
- Borzalmas tüzkatasztrófa.
- Még egyszer Zeyslg.
- A püspök dilemmában.
- Egy beteg kálváriája.
- Tárca: A királyfi. Irta: Obláth Mariska.

A zágrábi parlament.

Arad, december 13.

Egy kevésbé mégis komolyan kell venni, ami Zágrábban történt. Mert hiszen ép a közelmúlt adott arra példát, hogy nem maradhat következtetések nélkül, ha egy parlamentet — még ha az csak tartományi parlament is — királyi kéziratral, a tulajdonképpeni többség ellenére, fölösztatnak. Ez, mint szükségszerű alkalom, egy pillanatra elérte célját, de csak növeli az ellenhatást. Azzal, ami eddig történt, a horvát ügy legkevésbé sincs elintézve.

De Budapesten sehogy se akarnak ezzel törődni. Ott az a legnagyobb eseménye a koalíciós politikának, hogy egy fiatal gróf, Eszterházy Móríc levelet írt egy angol lapnak, s e fölött való örömeben ujjong az alkotmánypárttól Buza Barnáig az egész koalíció. Valóban, egy ország, amelynek mágnásai között volt Eötvös József, Széchenyi István és Kemény Zsigmond is, örülhet annak, ha egy akkora ur, mint a fiatal és gazdag Eszterházy, tollat vesz kezébe és levelet ír egy angol újságnak. Hiszen nálunk a betű iránt való

utálat szinte kormányzási politika lett és a koalíciónak valóságosan dédelgetett kedvence az a Rakovszky István, aki le akarta inteni a magyar országgyűlés házában a sajtót, amely pedig megteremtette a koalíciós uralmat és amelynek szép és lelkes küzdelme nélkül alighanem Rakovszky ur obstruálhatna még mindig. Nálunk itthon — mint mondtuk — igen kis örömei vannak a politikának s csak néha egy-egy pillanatra hangzik föl valamelyes férfias szó. Egyébként elhanyagolt félben van nálunk a politikai cselekvési erő; senkinek sincsen kedve nagyobb tettekhez és komolyabb kijelentésekhez; elsekélyesedik a közélet — s mindezt nincs orvos, sőt még remény sincs rá, hogy másképp lesz. Szégyenletes módon dul a politikai nemtörődömség az országban. Senki sem tudja, mit hoz a jövő, sőt még olyan politikus sincs, aki azt tudná: mit akar csinálni ő a jövőben. Remények és tervek nélkül van ez az ország és máról-holnapra igazgatják a politikai szerencsejátékosok.

S ugyanakkor, amikor kitör az ujjongás, hogy a horvát obstrukció ellenére is megszavaztatták az egyszakaszost, Zágrábban fölösztatták a horvát tartománygyűlést. Kellenek részletek erről a szép jelenetről? A rendes obstrukciós házfölösztatási kép ez is. Mint egykor Apponyi, most Medakovics Bogdán elnök ur küldöttségeket fogadott és riadókat szavalt, mint egykor Khuen, most Rakodczay olvastatta föl a királyi kéziratot. Nincs horvát tartománygyűlés, de a magyar országgyűlésen tovább obstruálhatnak a derék horvátok mind a harmincnyolcan, sőt

tizenöt nap múlva Popovics Dusán is, Horvátországban új választások lesznek, de Budiszavlyevics Bude tovább ordítóhat horvátul a magyar országgyűlésben, akárhogy is haragszik ezért Návay Lajos, avagy a derék Rakovszky István.

Mert ők haragszanak. Nem is titkolják: szeretnék kiakolbólitani ezeket a kellemetlen egyéneket, akik meglepő macakossággal gyakorolják azokat a fogásokat, amelyekre a magyar obstrukciók megtanították őket. A Goethe *Zauberlehrling*-jének kitűnő másolata a bösz horvát legények szóáradata. Nem lehet tőlük megszabadulni, sőt mi több, még csak tulságosan gorombán sem lehet velük beszélni, mert ezek a szálfanagyságu emberek nem riadnak meg egy összegyűrt ököl láttára, sőt maguk is ökölbe szoritják a kezüket, ha arra kerül a sor. Az ilyen neveletlen emberekkel, akik nem szaladnak el az első fenyegető hangra, ezekkel nem érdemes kikezdeni. És hiába vonják meg az alelnökök egy ülésen negyvenkilencszer a szót: a visoki sabore felhangzik újra, meg újra.

A horvát tartománygyűlés fölösztatásával dicsekedhetik és hencegnek a kormány, amely még Eszterházy Móríc gróf vezércikkeivel is tud kérkedni, de hát édes kevés dicsőség ez a magyar államiság védelme szempontjából. Nem ez az az eljárás, amelyet lázadókkal szemben alkalmazni kell. Az erős kéz politikáját nem látjuk a kormány cselekedeteiben, erős, komoly tetteket, jelentős terveket nem tudunk fölfedezni sem ebben, sem más dolgokban. A horvátok gyalázzák a magyar államiságot, nem ezt csinálnak a nem-

A királyfi.

Irta: Obláth Mariska.

L

Akkor még tél volt... Az ólmosan szürke felhőkből sűrű apró pelyhekben hullt alá a hó; a táviró póznákon, s a nagy házak ablakainak kiugró részein összetorlóva tiszta hófehér csillogó takarót alkotott. Az utcákon kipirult arcu emberek, puha prémes bundákba burkolt asszonyok jártak. Korcsolyák zörgése, s egy-egy puhán tovasikló szánnak suhogó hangja hallatszott. A nagy házak kapui előtt serényen dolgozó munkás emberek ásták az aszfaltra tapadt havat, s gyötrő unalmassággal hallatszott az egyhangú kattogás, a mint az ásó hideg érc az aszfalt kemény kövéhez verődött.

... Akkor még tél volt, s a jégvirágos ablaku legényszobának egyszerű ágyán egy pisztolygolyóval halálosan találva feküdt a nagy, sápadt szőke fiu, egy ic-picel balkán államcsakanak trónvárományosa, a kit királyi apja a magyar provinciárokba küldött, hogy jövődi uralkodói címe mellé valamelyes kvalifikációt is szerezzen magának. Odahaza kegyetlenül rosszul állottak az öreg király viszonyai. Földművelő állam lévén a kicsi tartomány, a mult évi rossz termés folytán beállott inség miatt zugolódni kezdett a nép, s az éhség elvakultságával, mert valakinek neki kellett menni, az

uralkodó trónját kezdtek fenyegetni, azt a trónt, a mely a külállamok harca folytán ugyis összeroppanással fenyegetett. — Bár a belső ad miniszteráció kitűnő volt, menthetlenül veszni kellett az egész berendezésnek, mert a pénz, a melynek üres a gyomra, nem ismer méltányosságot.

Oszeráncolt szemöldökkel, a tanácsalanság fájdalmas érzésével járkált az agg uralkodó palotája tágas termeiben, a mely voltaképpen egy sárgára meszelt egyemeletes ház volt, s talán éppen akkor fogalmazta meg a haza szőlő sürgönyt fiának, midőn azt a városi szálloda ball termében ellenfele golyója halálra sebezte.

A nagy darab szőke fiu, a majorescó, a kinek világoskék szemei meglehetősen bambasággal néztek bele a világba, kevesett tudott az otthon történő dolgokról. Legutolsó levelében ugyan legkedvesebbik huga — azonoslult volt még egy csomó huga — említett valamit, hogy az államháztartás szónája nem egészen van rendben, de miután a kicsi leány meglehetősen tájékozatlanságot árult el a királyság ügyei iránt — nem sokat hárított az egészre.

Ol, szörnyen sok dolga volt az ifju királyfinak. Az egyetemnek ugyan feléje sem nézett, de szerette a jó bort, az asszonyokat, szerette a vidám cimborákat, a szőke ifju egészben véve szörnyen könnyelmű fickó volt.

A párbaj előtt, amely valami ledér asszonyi teremelés körül bonyolódott, reppant hirtelen viselkedett. Megívott egy csomó puzsgót, bezuozott egy pár tükrös ablakot s hogy hazament a legénylakásba, mámoros fővel megírt három levelet. Az apjának, egyet a hugának és egyet a sarki kávéház pénztárosnőjének. Mikor pecsételte a leveleket, összeborzongott: ostobaság, csak nem fogok ilyen fiatalon elpusztulni.

Padig bizony ugy lett! Mire a távirat megérkezett s a kihordó fűrgén csoszogó lépéseivel végig ment a legényszobához vezető köves folyosón, az ifju királyfi má a közégső agónia üveges tekintetével meredt előre s hidegülő ujjaival görcsösen szorongatta az ágya előtt ülő barátjának és párbajsegédének kezét.

Giofrámó, az olasz vívómester volt ez, aki valami értetetlen kutyahü éggel ragaszkodott a nagy szőkéhez, s mint a dé előtti nap intenzív sugárától megvilágított tárgyakat az árnyék, ugy kísérté minden lépésén, minden boldogságain keresztül az ifju. Giofrámó, akinek fekete haja nagy és bozontos volt, mint az oroszlan sörénye, s akinek mélytűzű barna szeméi a szí árvány színeiben csillogtak, ez a Giofrámó apró volt, gömbölyű és pocakos, mint a birsalma, de azért a macskához is nehezen hasonlítható ügyességgel mozgott, s ha kardot kapott a kezébe, akkor király volt, diada mas

zetben, valóságosan forradalmi hangulatot teremtenek lenni a Dráva alatt — s a magyar kormány fölözlatja azt a tartománygyűlést, amely úgy sem működött. Szomorú jelei ezek az erőtlenségnek, az akarat hiányának és annak, hogy ez a kormány sem kifelé, sem befelé nem tudja megerősíteni, sőt még csak megvédeni sem a nemzetet. Ezen segítsen egy angol cikkel Eszterházy Miklós gróf. Akkor mi is odaülünk ünneplőknek az alkotmánypart vacsorájához, amelyen a főurat nemzeti hősként csodálják.

Felemelt fővel és kvótával.

A képviselőház ülése.

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —
Arad, december 13.

A kvótajavaslat tárgyalására alig került össze hatvan képviselő. A függetlenségi párt künn jár a folyosón, ahol nem fenyegeti az a veszedelem, hogy hirtelen — szavazni kell.

Ma különben is az újságírókérdés az aktuális. A parlamentben ugyanis hosszabb idő óta napról-napra kifejezésre jut az az antagonizmus, melylyel a törvényhozás alsó házának minden tényezője a képviselőházban az ellenőrzés kötelességét teljesítő sajtó munkásaival szemben viseltetik. Hol a folyosón támadnak izgatott szócánák, hol az üléssteremben hangzanak el olyan nyilatkozatok, amelyek élénk világot vetnek arra a gyűlölködő kedvre, melylyel az új rendszer az újságírás ellen támad, ott, ahol csak a legkisebb alkalom van erre. Mivel azután ez a rendszer átkerült az elnöki székbe is, ahonnan az egyik elnök szinte portyázik az újságírókra, az összes budapesti napilapok parlamenti tudósai ői tegnap értekezletet tartottak, melyen elhatározták, hogy a lapukban már tegnap közölt kérvényt terjesztik a képviselőház elé.

A kérvényt Rátkay László képviselő át is adta ma Juszt Gyula elnöknek, aki ezt az ülés elején előterjesztette.

Részletes tudósításunk:

Elnök: Bemutatom a parlamenti hírlapiudósítónak, Rátkay László képviselő által beadott kérvényét működésük érdekében a ház

szabályok és a nyilvánosság helyes értelmezése tárgyában. Javasolom...

Rátkay László: Tisztelt ház! Sulyt helyezek arra, hogy a képviselőháznak módja legyen megismerkedni az általam benyújtott kérvény tartalmával és azért kérom a házszabályok adta jogom alapján, hogy a kérvény olvastassék fel.

Elnök: Bocsánatot kérek, a házszabályok 242. § a értelmében az elnök által a Háznak bemutatott kérvény felolvasatlanul a kérvényi bizottsághoz tétetik át. Ezt a kérést tehát nem teljesíthetem, mert a házszabály tiltja és maga a Ház sem foglalhat el más álláspontot, mint amilyen a házszabályokban elő van írva.

Farkasházy Zsigmond: A házszabályokhoz kérek szót. Mivel olyan kérdéssről van szó, amely az utóbbi időben periraktálás tárgya a Ház tagjai között, tisztelettel kérom, méltóztatásnak hozzájárulni ahhoz, hogy a bizottság utasítsassék arra, hogy záros határidőn belül tegyen jelentést.

Elnök: Milyen záros határidőn belül?

Farkasházy Zsigmond: Egy hét alatt!

Olay Lajos: Nyolc nap alatt!

Elnök: Javasolom, hogy a kérvény tárgyalás és jelentésével végezt adassék ki a kérvényi bizottságnak azzal, hogy — ha hozzá méltóztatnak járulni — a Rátkay László képviselő ur által a hírlapirok nevében benyújtott kérvény Farkasházy képviselő ur indítványa értelmében nyolc napon belül tárgyalassék és nyolc nap leletével tétessék jelentés. (Helyeslés.) Méltóztatnak ezt a javaslatot elfogadni? (Igen!) Akkor azt elfogadottnak jelentem ki.

Ez az én megszavazták harmadik olvasásban az egyszakaszos javaslatot, azután Hoitsy Pál a pénzügyi bizottság nevében elfogadásra ajánlotta a kvótajavaslatot, melyről e ismeri, hogy újabb megterhelést jelent az államháztartásban. De hangsúlyozza, hogy a teher nem elviselhető. (Ellentmondások a disszidenseknél.) Az 1200 millió költségvetésnek ez a teher csak félszázalékát adja. Utal arra, hogy a kvótá-emeléssel szemben bizonyos bevételi többlet is konstataható, ami évente vagy ötszáz ezer koronára rug. (Egy hang: Hát a kivándorlás? Zaj.) Az adófizetési képesség vizsgálata arról győz meg, hogy a kvótát tulajdonképp nem emelhetni. Ha mégis elfogadásra ajánlja a javaslatot, ezt politikai okból teszi.

Rojcs Muán: Rövid megokolással határozati javaslatot nyújt be, mely szerint a kvótajavaslatot vegyék le a napirendről s a kormány kezdjen új tárgyalásokat.

Bizony Akos: Kijelenti, hogy a kvótajavaslatot a függetlenségi párt nevében nem szívesen ugyan, de elfogadja. A 48-as pártnak negyven éven át az volt az álláspontja, hogy a kvótát meg nem szavazza, sőt a kvótabizott-

ságban sem vett részt. Véleménye szerint az eddigi arány továbbra is fennmaradhatna, mert a tulajdonképpeni 5%-os kvótá-emelés súlyos terhet ró az országra. De ennek dacára, ha azt akarjuk, hogy a kiegyezés élebelépjön, el kell azt fogadni, mert a kiegyezés és a kvóta közt szoros juktum áll fenn. (Felkiáltások: Sajnos!) A függetlenségi pártak kardinális elve, hogy mielőtt lehetséges, teremtsen meg az önálló vámterületet. Míg azonban az ország a gazdasági függetlenségét elérni, szüksége van nyugalomra, hogy erejét kifejleszthesse. Aki a célt akarja, annak az eszközök is kelljenek. Ezért hozzájárul a kvóta felemeléséhez. Kéri azonban a kormányt is, jelentse ki, hogy ha a közös ügyek megszűnnek, megszűnnék a kvótafizetés kötelezettsége is. (Helyeslés.)

Wekerle Sándor: A javaslat érdemére vonatkozó felszólalásokkal a vita végén fog érdemben foglalkozni, most csak Bizony szavaira reflektál. Oszlja Bizony felfogását, hogy bár a függetlenségi párt a közös ügyeket nem kívánja fentartani, politikáját csak a meglévő alaptól fejlesztheti ki. Készséggel kijelenti, hogy ha a közös ügyek megszűnnek, ez a hozzájárulási arány is megszűnik. A kormány a parlamenti pártok elveinek sértetlen fentartásával vette át az ügyeket. A függetlenségi párt az átmeneti idő után nemcsak elveit tartja fenn, de akciószbadságát is. Ebből következik, hogy a függetlenségi párt törekvése az 1867: XII. törvenycikk eltörlésére vonatkozólag fennáll. Ha ez a törekvés célt ér, természetesen megszűnik a kvóta kötelezettsége is. A függetlenségi párt sok oldalról meggyanúsítja, pedig aki e párt működésének igazi bírása akar lenni, annak éppen mostani politikai működéséből konstatahatja, hogy a párt elveit sértetlenül fentartotta.

A miniszterelnök után Lukinics Ödön állt fel beszélni.

Surmin György beszéde után

Novoszel Mátyás kéri a Házat, hogy beszédét holnap mondhassa el.

A Ház az engedélyt nem adja meg.

Novoszel Mátyás ekkor belefog beszédébe és kibeszéli az ülést.

Ezután Ugron Gábor indítványt adott be az ülések idejének egy órával való meghosszabbítására iránt, mire az ülés véget ért.

TÁVIRATOK.

Vilmos császár egészsége.

Madrid dec. 13. A lapok megcöfolják azt a nyilatkozatot a mel et egy külföldi lap Vilmos császár egészségére vonatkozólag Alfonz király ak imputá.

királya embereknek és asszonyoknak egyaránt. Eit is királyi jogaival! Egy pár ember, aki görbe szemmel merészkedett ránézni, a másvilágra küldött, s egy pár asszonyt, ejh, az asszonyoknak elcsavarta a fejüket.

Giofrámó, akinek selyem volt a haja és agát a szeme csillogása, tehát szomorú mosolyival ült barátja ágya mellett, s csak egy-egy fejbő intással felszólt annak szaggatott, zavart beszédére:

— Bolondság, barátom, most meg kell halnom. — Ne rázd a fejedet, tudom, hogy ez a kis lyuk lit a vállam felett ut a másvilágra. Sebaj, nem nagy kár értem, maestro, én tulajdonképen ostoba és könnyelmű fiu voltam. Aztán itt maradsz te, fogod helyettem inni a bort és fogod szeretni az asszonyokat. — Te, ha egy szép asszonyt látsz, gondoldj majd rám. Most is ő miattuk szenvedek és ő miattuk halok meg. Nem, nem, csak egy miatt! Maestro, ígérd meg, hogy azt a levelet, amit az íróasztalomnál találsz, elviszed neki. Mond meg, hogy csak őt szerettem, hogy az ő becsületéért halok meg — Vagy mégsem, ne mondjal semmit, ő mindezt érezni fogja, éreznie kell!

A kimerültségtől nem tudott tovább beszélni, de kisértatva újra folytatta:

A női becsület? Tulajdonképen számárság, rongy, a melyet a léha beszéd ollójával, aki csak akarja, megvagdoshatja s nincs megvéde ellene a legelzártabb polgárlányka se, hát még a kit már foglalkozásánál fogva sem tart a világ becsületesnek. Elpusztulok itt, mint a kutya s otthon még csak nem is sejtik. Sze-

gény kis testvéreim majd sírnak. Bontsa fel a táviratot mégis, maestro, meg akarok tudni mindent, mielőtt a sirba megyek.

E halgatott! Egyáltalában nyomasztó csend lett a szobában, csak a papírvágó kés sercegése hallatszott, a mint a vívómester a táviratot nyitotta fel:

— Hazahivnak, fenség! A nép lázong, apád nem bír velük egyedül!

A kis királyfi arca görcsösen megvonaglott, a mint hirtelen mozdulattal felemelkedett az ágyon.

— Tehát hazahivnak? Későn! Ugye Gió, egy kicsit későn! Szegény apa, szegény öreg apa bizik bennem, azt hiszi, hogy én tudtam volna segíteni. Pedig dehogya! Én nem tudtam volna bántani a népet, én szeretem a népet. Te Gió, milyen szépek a nép asszonyai! Ez lelketlen beszéd, de hídd el maestro, van abban valami mélységes nagy igazság, a mit a nép akar, a mit kiabál, a miért tömegte verődik. Csak azt nem értem, miért bántják az apát, mit akarnak tőle, hiszen ő a maga hatalmával még szászor nyomorultabb, mint ők. Nem e nyomoruság egy olyan ország éien állani, a melynek az inség verte népe kardot emel reá és az egész államformára s nincs aki segítségére siessen, mert a többiek is, a külső népek, csak arra várnak, hogy meginogjon ez a trón, mindenki sietne még egyet rugni rajta, hogy biztosan összeomoljon. S mindezekhez még egy terhes, nagy család, akinek többször nincs mit ebédelni, mint van. Mégis csak jobb meghalni! Csak azt a levelet el ne felejtöd...

II.

Masnap reggel azután, hogy a kis királyfit eltemették, Giofrámó, az óláz vívómester az egyedülvalóság fájdalmas érzésével járt fel s a szobájában. Előtte dusan megrakodva állott a reggeliző asztal, s a friss nyomású reggeli lapok ott integettek feléje, de ő össze rárólt szemöldökkel járkált, mint a kinek valami nagy gondja van.

Egyszerre csak a homlokára ütött. Ah, igen, a levél, szegény barátom levele! Reggeli után elfogom vinni a levelet. S csakugyan, miután megívott két csésze teát, bekebelezett megszámlálhatatlan mennyiségű lágytojást és sonka szeleteket, megindult, hogy szomorú közelettségének elégat tegyen.

A hideg reggeli levegő csípősen csapott az arcába, szép férfias barna arca eyszeriben felpirult tőle. Az utcán elsők mellett az emberek, pajkos bakfis leányok jöttek, a kik belemosolyogtak a szemébe. Egy egy tetszetősebb-képű után megfordult, kis fekete bajuszát megpödörve szólott magában:

Ejha! A kis signorita nem is volt csunya!

A kávéház, ahová igyekezett, a legnagyobb és legtekintélyesebb kávéháza volt. Sokszor éjszakázott ott az ifjú királyfi társaságában, de a pénztárosnőhöz sohasse közeledett. Láta, hogy csinos leány, hogy minden női ügyessége felhasználásával azon van, hogy tessék, s látta, hogy mint kerül bele szegény barátja a háló-jába, s mint vergődik abban. Sokszor igyekezett azon, hogy kiverje barátja fejéből a leány képét, de az ifju, aki szerette, de alapjában

A vízművek zárlata.

Holnap fogatosítják.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, december 13

Mint már jeleztük, a bíróság napokon át folytatott tárgyalás után *elrendelte a vízművek zár alá helyezését.* De nemcsak a részben adott helyt a bíróság a város kérelmének, hanem a zárgondnok személyére nézve is a város közönségének kívánságához képest döntött. Szathmáry Károly városi üz. mgazgatót rendelvén ki zárgondnoknak.

A zár alá helyezés elrendeléséről és Szathmáry Károlynak zárgondnokká való kinevezéséről szóló bírói határozatot ma délután öt órakor kézbesítette Török Dénes bírói végrehajtó Varjassy Lajos polgármesternek. A határgéprásos oldalra terjedő végzés részletesen felsorolja mindazon indokokat, amelyek alapján a bíróság szükségesnek látta a zárlat elrendelését. Kimondja a határozat azt is, hogy Szathmáry Károlynak zárgondnokká való kinevezése körül akadály nem foroghat fenn és így a vízmű részvénytársaság által emelt kifogások mellőzendők voltak.

Varjassy Lajos polgármester a határozat kézhezvétele után nyomban magához hívatta Jegessy Károly alügyészt és Szathmáry Károly üzemigazgatót és hivatalosan tudatta velük a bírói határozatot, amelyet különben Szathmáry Károlynak holnap reggel szintén kézbesíteni fog Török Dénes bírói végrehajtó.

A polgármester az üzemigazgatóval és az alügyésszel abban állapodott meg, hogy a zárlatot még a holnapi délelőtti folyamán fogatosítani fogják. Az aktusnál a város részéről Jegessy Károly alügyész, a bíróság részéről pedig Török Dénes végrehajtó lesznek jelen. Az utóbbi az aktus előtt fogja kézbesíteni a határozat egy példányát a vízmű részvénytársaság igazgatóságának.

Mint megbízható forrásból értesülünk, a részvénytársaság nem nyugszik bele a bírói határozatba, hanem *felfolyamodással él* a nagyváradi kir. tábla felé. Ha a tábla a határozatot helybenhagyja, — ami bizonyosra vehető — úgy tovább felfolyamodásnak helye nincs. Ám ha a tábla feloldaná a zárlat elrendelése iránti

vége megvetette a nőret, könnyed gondolkozásával, valami felsőbbégteljes tisz. ellettel viselkedett a leánnyal szemben, s nem látta meg, hogy az tulajdonképen kacér teremtmény. Olyanféle tisztelet volt ez, a milyet az alattvaló érezhet urával szemben, s még csak egy görbe tekintettel sem volt szabad senkinek megsérteni. Enniatt a nagy érzékenysége miatt sok kellemetlen ügye keletkezett, s ez okozta oly korai halálát is.

— Kisasszony, szólott a vívőmester, midőn ott állott a leány előtt, szegény barátom kívánságát teljesítem, midőn szomorú kötelességemnek eleget téve önnek ezt a levelet átadom. És mialatt elővette a levelet, melyből az enyész szaga áradott, szemügre vette figyelmesen a lányt. Látta, hogy mint öröktől arcára a szomorú kegyelet kifejezését, mint vészai előkicsi csipkés zsebkendőjét, hogy az aláíró könyeit letörölje vele.

— Ah, a szegény fenség! — szólott s a levelet zsebébe csusztatta, most nem, igazán nem tudnám elolvasni, úgy fáj a szívem érte. Csinos arcu fiu ez a vívőmester, gondolta magában, amíg beszélt s a következő pillanatban ibolyakék szeméit belekapcsolta a másik barna szeméibe. Szamárság, mormogta a fogai közt Giofrámó, egy percig habozott, de egy kis idő múlva már nyugodtan beszélt a két szempár egymással.

És ebben a pillanatban a szegény bolondos kis királyfi igazán el volt felejtve.

határozatot, úgy a városnak jogában áll, bármely időben, ha érdekelt veszélyeztetve látja, megisméteini kérelmét.

Szathmáry Károly zárgondnok természetesen nem kap a vízművek vezetéséért külön honoráriumot. A megállapodás értelmében a bíróság által megállapítandó zárgondnoki díjak a város pénz'arába fognak befolyni.

Hogy a város és a részvénytársaság között mennyi ideig fog húzódnai a per, az természetesen nem tudható, valószínű azonban, hogy két év leforgása alatt véglegesen a város kezébe mennek át a vízművek.

A makacs kalandor.

Aki háromszor szöki meg.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, december 13

Mindössze tizenöt éves Schütz Lajos, Schütz Péter aradi segédtelekkönyvvezető fia, de már annyi baja volt vele a rendőrségnek, mint egy-egy ismertebb szélhámossal. A fiatal gyerek már nyolc éves korában exotikus kalandokon tölte a fejét. Folyton arról ábrándozott, hogy Amerika őserdőibe megy az indiánusok közé, akiknek fejedelme lesz. Szülei a legjobb nevelésben részesítették, aggodó gonddal vigyáztak rá, atyja pedig számtalanszor intette, hogy tessen le terveiről, járjon inkább pontosan az iskolába. A fiu azonban fittyet hányt az apai intésnek. Kerülte az iskolát és tanulás helyett néhány elvetemedett fiatal társával kalandozott ide oda.

Velük együtt főzte ki egyik kalandos tervét. Hármában elhatározták, hogy kimennek Amerikába. Miután tervüknek végrehajtásához nem volt pénzük, Schütz Lajos vállalkozott rá, hogy a szükséges összeget megszerzi. Meg is szerezte: lopás árán. Szüleitől néhány száz koronát lopott el és ezzel utnak is indultak. Természetesen nem jutottak messzire, mert a kétségbeesett szülők értesítették a rendőrséget, amely sürgönyözött a közeli községekbe és nem messze Aradtól sikerült is elfogni a fiukat. Visszatoloncolták őket Aradra. Az alig tíz éves Schütz Lajos ekkor megígérte szüleinek, hogy felhagy kalandos tervével és szorgalmasan látogatja majd az iskolát.

Egyidőre meg is javult a rakoncátlan gyermek, de kalandos terveiről nem tudott lemondani. Idejének nagyrészt regények olvasásával töltötte és ezek még inkább megzavarták a fiatal gyermek fejét.

Első szökése után rövid idő múlva ismét megszökött Aradról és csak néhány hét múlva tért vissza, teljesen lerongyolódva. Szökéseit három-négy hónapos időközökben ezután is folytatta, de a vége mindig az volt, hogy visszaért a szülei hához.

Atyja ekkor belátta, hogy jó szó nem használ, miért is erőlyesen lépett fel a fiuval szemben. Kivette az iskolából és lakatostanoncnak adta. Az utóbbi időben ugylátszott, hogy a fiu megjavult. De ez csak látszat volt, ma ismételt megszökött. Délelőtt, amikor nem volt senkisé odahaza, kinyitotta atyja pénzesládáját, amelyben ezer korona volt. A pénzből hétésszáz koronát magához vett és mire szülei hazatértek, már hült helye volt.

A kétségbeesett szülők megtették a fiu ellen a feljelentést. Schütz Lajos eddig még nem került kére. Valószínű, hogy Budapestnek vette útját. Elfogatása iránt a rendőrség megtette a szükséges intézkedéseket.

Szabadiskola Aradon.

A szocialista munkásmozgalmak.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, december 13.

Azok után az áldatlan és eredménytelen harcok után, amelyeket az aradi szociáldemokraták az építőipari sztrájk alkalmából folytattak, most egy oly intézmény létesítését határozták el, amely mindenképen hasznos és időves a munkásságra nézve. A „Szabadiskola” intézményéről van szó, amelyet az aradi szociáldemokrata párt a főváros és a vidék nagyobb városainak (Pécs, Nagyvárad, Kassa stb.) mintájára tervez.

Az iskola hetenként kétszer, csütörtökön este és vasárnap délután tart előadásokat a jogi, orvostudományi, társadalmi és művészeti kérdésekről. A tanfolyam előadói között vannak: Prohászka László dr., Timon Zoltán, Auszterveil László dr., Gallovich Károly, Szegő Hugó dr. stb.

A tanfolyam mintegy négy hónapig tart. Befejeztével a hallgatók vizsgáznai kötelesek. Az előadások látogatása a tanfolyamra beiratkozottakra nézve kötelező s aki egyetlen órát mulaszt igazolatlanul, azt kizárják az előadások további hallgatásából. A „Szabadiskola” tandija egy korona, oly kis összeg, amelyet minden munkás szívesen fog nélkülözni, hogy e csekély áron tudást és műveltséget szerezzon.

Az aradi szociáldemokrata-párt „Szabadiskolájá”-nak ünnepélyes megnyitása december 26 án, azaz karácsony másnapján este nyolc órakor lesz a városháza nagytermében. A megnyitó ünnepélyen a központ részéről Grossmann Miksa pártvezér fog beszédet tartani.

Az előadások hetenként kétszer, vasárnap d. u. három órakor és csütörtökön este nyolc órakor lesznek a nyomdászok Teleky-utcai szakegyesületében.

Az aradi cipésmunkások szakiskolája hét főa este nyolc órakor veszi kezdetét a fa- és fémmipariskolában.

A szociáldemokraták élénk tevékenységet fejtenek ki az agitáció terén is, amely legnagyobb részben a kongresszusok és népgyűlések összehívásában megnyilvánul.

Igy a párt vasárnap d. u. három órakor az Iparosház nagytermében népgyűlést tart, amelynek tárgyát a drágaság kérdése és a politikai helyzet képezi. Előadó: Garbai Sándor (Budapest.)

Az arad- és békésmegyei szociálisták körüli kongresszusa karácsony első napján lesz a városháza nagytermében.

Az aradi szociáldemokrata párt az összes helybelli szervezett munkások részvételével karácsony más napján tartja évi rendes nagygyűlését.

Napirend:

1. Beszámolás az évi működésről.
2. Szakszervezeti és politikai mozgalom.
3. A házi agitáció.
4. A megyei szervezkedés célja.
5. Új vezetőség választása.
6. Indítványok.

Január ötödikén és hatodikán a románok országos kongresszusra gyűlnek össze a városháza nagytermében. Az osztrák szociálistákat Rahovecsky (Bécs) és Gregorovits reichsrathli képviselő (Czernovits) fogják képviselni.

A szemleki munkások december tizenötödikén délután három órakor népgyűlést tartanak, amelynek napirendjét a kormány adóreformja képezi. Az előadók aradi kiküldöttek lesznek.

Az aradi kőművesek december tizenötödikén a városháza nagytermében nyilvános szakgyűlést tartanak, amelynek napirendjét, az építőmesterek politikáját *Garbai Sándor* központi kiküldött és *Golup* kőműves szakszervezeti titkár (Temesvár) fogja előadni.

*

Az aradi nyomdai munkások vasárnap délelőtt tíz órakor a Budapesten megkötött kollektív szerződés megbeszélése végett általános taggyűlést tartanak, amelyen *Varga Ferenc* aradi párttitkár fogja a kollektív szerződést az osztályharc szempontjából bírálata alá venni.

*

Az aradi kereskedelmi és ipari munkások az Iparosház nagytermében *Szilveszter estélyt* tartanak, amelyen való közreműködésre felkérték *Kállay Jolánt* és *Faludi Károlyt*, az aradi Nemzeti Színház tagjait és *Szalay Aranka* zongoratanárnőt, a munkások pedig szindarabot adnak elő. A műsor tizenkét számból áll.

A felfüggesztett aradi szakszervezetek vezetősége vasárnap délelőtt küldöttségileg keresi fel *Varjassy Lajos* polgármestert, hogy felfüggesztésük ügyét a belügyminisztériumban sűrűsége meg.

Borzalmas tüzkatasztrófa.

Eleven fáklyak.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, december 13.

Ma délután két apró leányka arcáról letűnt a mosoly és most felismerhetetlen, eltorzult arccal fekszenek az aradi kórház halottas kamrájában. A leánykák tűznek estek áldozatul, eddig még ki nem derített körülmények között. Valószínű, hogy gyufa került a kezükbe és ez okozta pusztulásukat.

A borzalmas szerencsétlenség annyira megrendítette a leánykák anyját, hogy első kétségbeesésében öngyilkosságot kísérelt meg. A szerencsétlenségről alábbi tudósításunk szól:

Az Erzsébet-utca 9 ik számú ház ma délután megrondító katasztrófa színhelye volt. A házban lakó *Epstein Viktor* vaggongyári lakatos két kis leánya: a négyéves Anna és három éves Ida teljesen *összeégették*. A szerencsétlenség délután négy óra tájban történt. *Epstein Viktor* nő, aki egész nap kis leánykájával foglalkozkodott, délután három órakor, miután fontos teendői voltak a városban, magukra hagyta leányait, rájuk zárta az ajtót és eltávozott hazulról.

Később ezután történt a katasztrófa. A szomszédban lakók négy óra tájban rémes viaszt hallottak. Betörték *Epsteinék* ajtaját, ahol borzalmas látvány tárult eléjük. A földön lángok között fetrengt a két kis leány. Leöntötték őket vízzel, de sajnos, már késő, mert súlyos égési sebeket szenvedtek. Arcuk, kezük, mellük borzalmasan össze volt már égve. Eszméletlenül hevertek a földön, csak kínos nyögésgést hallattak.

A szerencsétlenségről értesítették a rendőrséget, ahonnan *Moldován Ödön* ügyeletes rendőrtisztviselővel *Green Náador* helyettes főkapitány is megjelent. A mentők csakhamar a kórházba szállították a szerencsétlen leánykákat, akik mindvégig eszméletlen állapotban maradtak és az új folyamán pedig *kiszüvegetek*.

Éppen amikor a mentők az elszállításra fogtak, érkezett haza *Epstein Viktor* nő, aki meglátván leánykáját, *hang nélkül rogyott össze*. A mentők eszmélethez térítették, mire drámai jelenet játszódott le. A szegény asszony rémes kiáltással rohant a kút felé, hogy öngyilkos legyen. Szándéka majdnem sikerült is,

de a közelben állók az utolsó pillanatban megakadályozták, hogy a kútba vesse magát.

Időközben haza érkezett az áldozatok apja is, aki megtörtén vigasztalta kétségbeesett feleségét.

Hogy miképpen történt a szerencsétlenség, az nem tudható. Valószínű, hogy az egyik gyermeknek gyufa akadt kezébe és ezzel játszadozva gyújtotta meg ruháját, amelytől tüzet fogott testvérkéjének ruhája is. Érdekes, hogy a butorok teljesen épek maradtak, a lányok csak a szegény gyermekekben végeztek pusztítást.

Mégegyszer Zeysig

Rudnay és Bérczi pöre.

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, december 13

A rég lezajlott Zeysig-pör és annak volt rendőri intézői: *Rudnay Béla* volt főkapitány és az elhalt *Bérczi Béla* rendőrtanácsos személyével foglalkozott ma az esküdszék. Alkalmat erre az a vád adott, melyet a királyi ügyészség emelt a nevezettek hivatali becsületé érdekében.

Mikor a Zeysig brosurát szerzőjét keresték, majd meg is találták *Zigány Árpád* személyében, a rendőrség azon fáradozott, hogy a csunya afférbe belekeverje *Bánffy Dezső* bárót, a vezérőrbizottság tagját is. Ezt a célját, mint akkor hirtelen kelt, úgy akarta elérni, hogy az elfogott *Zigány Árpádnak* „10 000 koronát és szabad szökést” ígért arra az esetre, ha *Bánffyra* terhelő vallomást tesz. A rendőrségnek erről a szerepéről cikket hozott 1905. október 20-iki számában az „Egyetértés” című napilap, politikai munkatársa, *Lukács Gusztáv* tollából. Elmondta a cikk, hogy a rendőrség egyik külföldi hazahozott tanuja is a rendőrség céljait szolgálta, helyesebben: „beleilleszkedett a bécsi kamarilla által neki szánt szerepbe és igyekezett *Bánffyt* kompromittálni. És — ugymond a cikkíró — érdekes ezzel összevetni, hogy egy másik tanu utján pedig *Zigálynak* a rendőrségen 10.000 koronát és szabad szökést ígérték, ha azt vallja, hogy neki a röpirat megírására *Bánffy* adott megbízást.”

A budapesti ügyészség, rágalmaszás címén *Rudnay és Bérczi* nevén vádat emelvén, *Lukács Gusztáv* hírlapíró ellen mára tűzték ki az esküdszéki tárgyalást. Legelőbb konstatálta *Zsitvay* elnök, hogy a beidézetek közül *Rudnay Béla*, *Zigány Árpád* és *Lakatos László* nem jelentek meg, ellenben eleget tett a meghívásnak *Bánffy Dezső* báró, aki szintén a tanuk sorában van. Megjött a többi tanu is.

Lukács Gusztáv hírlapíró, a vádlott, munkatársa az „Egyetértés” nek és 35 éves, római katolikus vallású, nős, büntetlen. Kijelenti, hogy nem érzi magát vétkesnek.

Elnök: Hát nem ön írta a cikket?

— De igen s mégsem vagyok bűnös.

— Mi a védelem?

— Az, hogy a rendőrség csakugyan megpróbálta *Zigányt* a cikkemben említett ígérettel hamis vallomásra bírni.

— Vigyázzon! Mivel tudja ezt bizonyítani?

— Elsőben azzal a vallomással, melyet egy nyilvános esküdszéki tárgyaláson tett itt *Lakatos László* hírlapíró, akinek közvetlen tudomása volt a dolgról...

Elnök: Mindjárt behozatom az aktákat.

— Méltóztassék. Bizonyíthatom továbbá *Tábori Kornél* hírlapíróval, aki szintén tanuszkodni fog.

— És mit akart volna a rendőrség *Bánffy* bárótól?

— *Rudnay*, mint a törvénytelen kormány embere rendszeres hajszát indított akkor *Bánffy* báró ellen, aki a vezérőrbizottság kimagasló alakja volt. Tette pedig az a kormány azért, hogy igazolja, mennyire megérett ez a nemzet arra, hogy elvegyék az alkotmányát...

— Hány tagja volt a vezérőrbizottságnak?

— Huszonnégy.

— És miért épp *Bánffyt* pécézték ki?

— Azt akarták vele demonstrálni, hogy a dinasztia ellen dolgozik még *Bánffy* is, aki miniszterelnök és főudvarmester s így a korona közelében volt. Hát még a többiek, a rebellesek: *Kossuth* és *Apponyi*!

Elnök: Igazán — élénk fantázia! No igen, újságíró. (Nagy derűtlenség.)

Most a bizonyítás kérdése került szóba. A védő, *Ács Jenő* dr. kérte a bizonyítás megengedését a btkv. 263. §-ának 1. és 5. pontjai alapján. Tanukkal fogja igazolni, hogy *Zigálynak* csakugyan ajánltak 10.000 koronát, menekülni és engedték volna, ha *Bánffy* ellen vall. Bizonyítani kívánja továbbá, hogy a rendőrség, teljesen a törvény ellenére, letartóztatta *Zigány* védőjét is, *Halmi Elemér* dr. ügyvédet. Mint-hogy pedig *Rudnay Béla*, *Lakatos* és *Zigány*, tehát éppen a legfontosabb személyei a pörnek nincsenek jelen, kéri a tárgyalást elhalasztani.

Böhm Alajos dr. kir. ügyész a maga részéről is azt a nézetet vallja, hogy a bizonyításnak helye van, de nem tartozik ide például az, hogy *Halmait* is letartóztatta a rendőrség. Ez hát mellőzendő. Ami a meg nem jelenteket illeti, bizonyos, hogy például *Rudnay* nélkül, akitől maga is informálódni akarna, a pört lezárni nem lehet. Ezért beleegyezik a tárgyalás elhalasztásába.

Megtörténvén mindkét fél nyilatkozata, a bíróság visszavonult. Rövid tanácskozás után *Zsitvay* elnök kihirdette a határozatot, mely a bizonyításnak — közhivatalnokról lévén szó — a büntetőtörvénykönyv 263. §. 1. pontja alapján helyt ad. De például a *Halmi-féle* részletet kihagyja a bizonyítás anyagából. A többire nézve az esküdszék, hogy a bizonyítás lehetővé váljék, kiadja pótvizsgálat megejtésé végett az iratokat a vizsgálóbírónak — a tárgyalást pedig e célból elhalasztja.

MULATSÁGOK.

(=) Nem lesz szegénytanuló bál. Bizonyára nagy szomorúságára a balozni szerető ijtuságnak, az idei télen egy táncmulatsággal kevesebb lesz. Ma délután ugyanis a szegény tanulókat segélyező egyesület hálgytagjai összegyűltek *Hauser* ezredesné lakásán, annak megbeszélésére, hogy miként szerezzen az egyesület a szegény tanulók támogatására anyagi erőt. A vita folyamán három terv merült fel: *Hideg vacsora*, közben kabare: előadással, jótékony előadás a színházban, működvelő tagokkal és gyűjtői iverkel a közönség körében. Mivel egyik terv sem tudott diadallra jutni, az elnök szavazást rendelt el és a szavazatok szedésével *Török Ferenc* dr. ajjegyzőt bízta meg. A szavazás eredménye az volt, hogy az egyesület két szótöbbséggel az iverkel való gyűjtést határozta el. A gyűlés örömmel vette tudomásul, hogy az új védasszonyok: *Fábry Sándorné*, *Szabó Béláné*, *Czárán Mártonné*, *Prichradny* *Henrikné* és *Steiner* *Jakabné* elfogadják ezt a tiszteletet.

A gyűlésen jelen voltak: *Hauser* ezredesné, báró *Bánhidy* *Antalné*, özv. *Boros* *Beniné*, *Bogdány* *Bélané*, *Czárán* *Mártonné*, *Fábry* *Sándorné*, *Halmi* *Habereger* *Györgyné*, *Hermann* *Gyulané*, *Hegedüs* *Lászlóné*, *Kinczig* *Gézáné*, *Kövér* *Bélané*, *Kádas* *Kálmáné*, *Mokry* *Jenőné*, dr. *Polonyi* *Jenőné*, *Prettner* *Etelka*, *Reicher* *Károlyné*, dr. *Schuster* *Henrikné*, *Steiner* *Jakabné*, *Szalay* *Antalné*, *Szalay* *Ilonka*, *Szontagh* *Gusztávné*, dr. *Tisch* *Mórné*, *Varjassy* *Árpádné*, özv.

Végh Aurélné, Biró Kálmán, Kövér Béla és Török Ferenc dr.

(=) Szabók mulatsága A magyarországi szabómunkások és munkások aradi helyi csoportja 1908. évi január hó 12 ikén, este 8 órakor, a „Fehér Keresz.” összes helyiségekben, saját pénztára javára zártkörű táncvigalmat rendez.

A püspök dilemmában.

Küldöttségek a lippai esperes körül

— Az Aradi Közlöny tudósítójától. —

Arad, december 13.

Az aradi görög keleti román egyházmegyében újra gyökeret vernek az ellentétek, amelyek a Hamsea és a Mangra-párt között évek hosszú során át tartó küzdelmet teremtettek. A helyzet most annyiban más, s ez teszi a dolgot érdekessé, hogy a jelenlegi püspökkel, Papp I. Jánossal kezd meghasonlani a régi Mangra-párt, amely őt a püspöki székbe emelte.

Az ellentétek a lippai esperes, Hamsea Vojk körül élesedtek ki. Az aradi egyházmegye zsinatának többsége előtt különben is régtől fogva ellenszenves a lippai esperes. Azok közül, akik Metianu János aradi püspöksége idején szerezték a rangjukat, s az időben befolyást gyakoroltak, már csak néhányan vannak aktív szerepekben: Putics Traján, a temesvári esperes, Hamsea Vojk, a lippai esperes, továbbá ennek fivére, Hamsea Ágost, arkimandrita, a bodrogi zárdafőnök. Ezek közül főképp a lippai esperes személye ellen gyűrűzött legjobban a volt Mangristák ellenszenve.

Mikor a lippai szüneten az esperes véletlenül agyonlőtte Putics Gyula lippai tanító nejét, a vád alá helyezés után a lippai románok egy küldöttsége fölkereste Papp I. János püspököt, és kérte, hogy Hamsea Vojk esperest függessze föl állásától. A püspök azonban, arra hivatkozva, hogy Hamsea még nincsen elítélve, csupán szabadságolta az esperest, s helyettesítésével a mellette működő lelkészt bizta meg.

A temesvári törvényszék, amint ismeretes, Hamseát bűnösnek találta a gondatlanságból okozott emberölés vétségében és kétszáz korona pénzbüntetésre ítélte. Az ítélet után a lippai románok egy része újabb kérvényt intézett a püspökhöz, az esperes fölfüggesztését kérve. Hivatkoztak arra a kánonra, amely szerint, ha valamely pap, még ha akaratán kívül is, valakinek halálát okozza, nem végezhet papi funkciót és nem nyulhat a szentségekhez. A beadványban hivatkoztak arra, hogy a lippai görög keleti románok forronganak az esperes ellen, és három-négyszázan nyilatkozatot tettek, hogy amennyiben Hamsea esperes marad, ők kilépnek a görög keleti román egyház kebeléből és a görög katolikus hitre térnek át.

Ma délelőtt viszont Hamsea Vojk pártjának egy deputációja kereste föl Papp I. János püspököt és kérte, hogy az esperest, miután a bíróság ítélete nem jogerős és az különben is a véletlen művének konstataálta a tragikus esetet, hagyja meg állásában.

Az Aradi Közlöny egy munkatársa fölkereste Papp I. János püspököt, aki annak kérdésére azt válaszolta, hogy Hamsea Vojk ügyét a szentszék döntése elé bocsátja, amely legközelebbi ülésén foglalkozik ezzel.

A volt Mangra párt köreiben gyanus szemmel nézik a püspök bizonytalanságát és azt a szándékot olvassák ki belőle, hogy Papp I. János meg akarja tartani Hamsea esperest. A püspök, így beszél, hálára van kötelezve Metianu érsek iránt, aki egyszerű szentszéki

irnokból szentszéki ülnökké léptette elő. Ez a hála tartja vissza attól, hogy az érsek kedvelt emberét, Hamsea Vojkot állásától megfosssa. Viszont azonban a Mangra-párt volt az, amely Papp I. Jánost püspökké tette s ezek nagyon rossz néven veszik tőle ezt a részrehajlást. Nem lehetetlen, hogy az eset egészen a püspök ellenzékeivé teszi a régi Mangristákat, a kik különben se lelkesedésből választották püspökké, csak azért, mert Hamseát nem akarták, más jelölt pedig nem volt, akinek felsőbb megerősítését remélhették volna.

Egy beteg kálváriája.

„Menjen máshoz.”

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, december 13.

A maga nemében talán egyedülálló eset történt ma a fővárosban. Az önkéntes mentő egyesület nem akart önként menteni, a kórház nem akarta a beteget felvenni és a rendőrségben kijelentette egy fogalmazó, hogy semmi köze sincs egy rendzavaró, közveszélyes személyhez. Az eset nem volna humor nélkül való, ha a következményei nem volnának oly megdöbbentők.

Budapesti tudósítónk az esetről a következőket jelenti: Ma reggel hajnaltájban Gerő Ignác könyvelő arra ébredt, hogy kézzel-lábbal veri valaki a konyhaajtót. Azt gondolta erre, hogy a cselédlány talán éjjel kiszökött a kedveséhez és még nem jött haza. Magára kapta tehát az ágytakarót és kiment a konyhába, hogy ajtót nyisson a dörmögő embernek, aki a behallatszó bádogedény csörömpölés után ítélve nem lehetett más, mint a tejember. Gerő ajtót nyitott neki s a hajnali félhomályban mindkettőn odaléptek a cselédlány ágyához.

— Megüvegesedett szemekkel feküdt ott a leány. Az első pillanatban Gerő azt hitte, hogy meghalt. Közelebb hajolva arcához, látta, hogy léleklök, de elvesztette eszméletét. Élesztgetni próbálta, de eredménytelenül. Ekkor magára kapott néhány ruhadarabot és elszaladt, hogy a mentőkért telefonáljon, hogy szállítsák el a szerencsétlen leányt. A menőktől azonban azt a választ kapta, hogy ők csak akkor szállítják el a leányt, ha arra orvos szólítja fel őket.

Gerő a kapott válasz után rohant a közeli poliklinikára, hogy orvosi segítséget hívjon. Az orvos el is ment a beteghez és megállapította, hogy a szerencsétlen leányt hiszterikus görcs fosztotta meg eszméletétől. Erre Gerő újból a mentőkhöz fordult, de azok kijelentették, hogy a leányt csak az ő költségén hajlandók elszállítani.

— Közben, — mondta Gerő — a cseléd eszméletre tért, de rögtön dühöngési roham vett erőt rajta s egy konyhakéssel rontott állapotban lévő feleségemre. A megrémült asszony négy gyermekünkkel csak nagynehzen tudott kimenekülni a lakásból, melynek ajtaját rázárta a tomboló leányra. Mig családom a második emeleten tartózkodott, elmentem a Rókus kórházba, hogy megkérjem, vegyék fel a leányt. Ott elutasítottak. Erre kimentem a Szent István-kórházba, hol azt a választ kaptam, hogy elfogadják a leányt, ha a mentők hozzák ki. Végre délben megjelentek, újabb megkeresésemre, a mentők és elszállították a cselédlányt a Szent István-kórházba, de ott nem vették fel, dacára annak, hogy nekem eziránt ígéretet tettek. Siettem a rendőrségre, hogy ott az esetről jelentést tegyek, de a rendőrfogalmazó azt válaszolta, hogy neki semmi köze a dologhoz. A délután folyamán aztán sikerült — a már haldokló leányt a Rókus kórházba szállíttatni.

Nem lesz honvédtüzérség.

Ujabb terhek.

— Az Aradi Közlöny távirati értesülése. —

Arad, december 13.

A pénzügyi bizottság mai ülésén történtek után ismét gazdagabbak lettünk — egy csalódással. A honvédtüzérség, amelynek létesítését a mai kormánypart leghevesebb obstrukciója alatt még Tisza István ígérte meg, csak újból felemelt létszám árán valósulhat meg. Ez körülbelül azt jelenti, hogy a honvédtüzérség a legbizonytalanabb jövő kódében lappang, mert a mai súlyos viszonyok között a létszám-emelés felszínre hozatala egymaga is előidézné a kormány bukását. A honvédelmi tárca költségvetése amúgy is növekedni fog a tisztii fizetések felemelésével.

Apponyi a sajtó ellen.

A Józsefvárosi Kaszinó ma este vacsorát rendezett, amelyen Wekerle miniszterelnök, továbbá Kossuth, Apponyi, Günther miniszterek és Sztérynyi államtitkár is megjelentek és mindnyájan beszédet mondtak.

Wekerle felköszöntőjében örömeinek ad kifejezést, hogy teljes egyetértésben látja maga körül a politikai pártokat. Ebben szankcióját találja eddigi működésének. Két nagy eszmét kell átvinni a köztudatba, az egyik a nemzeti és állami megerősítés hatályos előkészítésének és végrehajtásának gondolata, a másik pedig az, hogy a nemzetet arra hivatott rétegei vezessék be a politikai arénába (?) Reméli, hogy a kormány munkája sikert és áldást hoz az országra.

Kossuth Ferenc kijelenti, hogy a függetlenségi eszmék képezik a magyar nemzet legerősebb várát, amelyben a magyar nemzet mindig menedéket talált, ha veszélyben volt a haza. Kár, hogy a koalícióhoz tartozó pártok gyakrabban nem találkoznak, mert nagyobb bizalom fejlődne ki egymás iránt a gyakori együttléből. Szükség van az összetartásra, mert az ellenségek száma légió, még ott is, ahol barátot vélünk feltalálni. Csak az a vigasztaló, hogy mikor az ország veszélyben van, a magyarok felejtik a szét-huzást és egy táborba tömörülnek.

Nagy Dezső dr. Apponyit köszönti fel.

Apponyi Albert gróf: A koalíciót nagy eszmék hozták össze egy táborba és ezen eszmék között ott találja a függetlenségi eszmét. Osszeforrott ezen eszme a magyar nemzet történelmével, benne van politikai meggyőződésünkben ép úgy, mint a másik nagy gondolat: nemzetiegységünk fenn-tartása. A nemzetközi szocialisták és a demokraták azonban most is azok ellen törnek a legnagyobb erővel, akik a nemzeti jelleg megőrzése mellett a demokratikus haladás álláspontján vannak, sőt a radikálizmust képviselik.

A sajtó egy részében sohasem tapasztalt féltelenség uralkodik. Megkorrigálják a sajtó szabadságát, de eltérőleg a negyvennyolcas nagy eszméktől, szakszervezeti cenzurát állítanak fel. Mi haladunk kitűzött célunk felé.

Beszéltek még Günther igazságügy-miniszter, Sztérynyi államtitkár és mások.

A honvédelmi tárca.

A képviselőház pénzügyi bizottsága ma folytatta a honvédelmi tárca tárgyalását.

Semsey László gróf ismertette a költségvetést, amelyet elfogadásra ajánl.

Holló Lajos kérdést intéz a honvédelmi miniszterhez a honvédtüzérség felállítására tárgyában, hangsúlyozva annak kívánatos voltát, hogy honvédségünk az osztrák honvédség mögött vissza ne maradjon. A költségvetést elfogadja.

Issekutz Győző elfogadja a költségvetést és kijelenti, hogy szívesen beleegyezik a tiszti fizetések felemelésébe. A honvédtüzérség létesítését nem tartja szükségesnek.

Sághy Gyula szintén megszavazza a költségvetést és *Holló* álláspontjára helyezkedik.

Wekerle Sándor miniszterelnök kijelenti, hogy nemcsak méltányos, hanem igazságos dolog is a tisztek fizetésének felemelése akkor, amidőn minden ágazatban emelik a fizetéseket. Mindezek dacára a tiszti fizetések felemelésére szükséges fedezet a közös költségvetésben felvéve nincs, ami kizárólag a politikai viszonyokban leli magyarázatát.

Jekelfalussy Lajos honvédelmi miniszter a honvédtüzérség felállítását a honvédség létszámának emelése nélkül lehetetlennek tartja. A mai létszám alig elégséges a jelenlegi viszonyok között is. Ebből a létszámból a tüzérséget szervezni nem lehet.

Rátkay László kérde, hogy miért vezetik a felavatási jegyzőkönyvet németül és miért nincs Fiumében magyar katonaság elhelyezve?

Jekelfalussy kijelenti, hogy legközelebb Fiumében egy honvédtüzérségi táborhelyt építenek.

A bizottság azután a honvédelmi tárca költségvetését elfogadta.

A horvát választások.

Rakodczay Sándor horvát bánnal egy hírlapíró ma beszélgetést folytatott Horvátország jelenlegi politikai helyzetéről.

A bán kijelentette, hogy a horvát országgyűlés feloszlásával a helyzet lényegesen megváltozott. A kuszált viszonyoknak véget fognak vetni új pártalakulással. A választások időpontja még nincs kitűzve, de ez nem jelenti azt, hogy országgyűlés nélkül akarják Horvátország ügyeit intézni. A választásokat okvetlenül ki fogják írni a törvényes határidőn belül. A kibontakozást ő csak parlamentáris alapon képzei. A bán kormány minden igyekezetével azon lesz, hogy magának többséget teremtsen és súlyos feladatát remélhetőleg megkönnyítik majd Horvátország higgadtabb elemei. Párt fog alakulni unionista programmal és ez a párt amellel szabadelvű is lesz. Azt hiszi, hogy e párt tökéletesen megerősödik és többségre jut.

Supilót kibuktatják.

A mai ülés alatt a kormány tagjai között sűrű és bizalmas megbeszélések folytak a zágrábi eseményekről és az ezután követendő eljárásról. *Rakodczay* bánt holnap várják Budapestre.

A kormány elhatározta, hogy hat horvát képviselőt, az ellenzék vezéreit kibuktatja az új választásokon. Különösen *Supiló* kerületében készülnek erős akcióra.

Supiló tudja ezt és azért több kerületben jelölteti magát. A kormánynak már van ellenjelöltje *Supilóval* szemben, ez *Kosztics* Zsivko dr. zágrábi ügyvéd, a horvátországi szerb radikális párt egyik vezető embere, aki ma kinallgatáson is volt *Kosuth* Ferenc kereskedelemügyi miniszternél.

Mentelmi ügyek.

A képviselőház mentelmi bizottsága ma ülést tartott, amilyen *Olay* Lajos ügyét tárgyalták. *Olay* ugyanis mentelmi joga megsértését jelentette be, mert őt a Ház minapi ülésén egy újságíró egy közbeszólással megsértette.

A bizottság kihallgatta *Lenkei* Gusztáv hírlapírót és *Olay* Lajost. Mivel kitűnt, hogy a közbeszólás nem *Olayra* vonatkozott, a bizottság az ügy felett napirendre tért.

Azután *Lengyel* Zoltán mentelmi ügye került tárgyalás alá, akit a Ház *Rakovszky* elnök indítványára az elnök iránt tanúsított engedetlensége miatt utasított a mentelmi bizottsághoz, amely ez ügyben is napirendre tért.

Hoffmann Ottó mentelmi jogát azonban, akit a bíróság egy tüntetésből kifolyólag kétszáz korona pénzbírságra ítélte, felfüggesztették.

Változások a színháznál.**Érdekes vendégfellépés.**

— Az Aradi Közlöny tudósítójától —

Arad, december 13.

Mióta a virágvasárnapok elvesztették a magyar színházban azt a jelentőséget, amely a szerződötések napjává tette ezt az ünnepet, azóta így, év vége felé esnek meg a színházaknál a szerződötések. A színházvásár néven ismert virágvasárnapi aktus véget ért: ezentúl szeptember 1-én történnek meg a változások. Az idén elsősorban vannak a színházvezetők abban a helyzetben, hogy december végén szerződötethetik új tagjaikat — szeptemberre.

Az aradi színháznál nem várhatók ugyan nagyobb változások, de egy két művésszel mégis felújítja a társulatot *Szendrey* Mihály színházvezető. Mondják, hogy *Maribázy* Miklós aki szeptember elsajén végleg megvált a színházról, a kecskeméti társulat szervezéséhez Aradról is elvisz egy két művészt és művésznőt. Hogy kit, azt egyelőre nem tudhatni, de valószínű, hogy a karból több tehetséges fiatal színészt és esetleg egy vagy két elsőrendű tagot is elhódít *Szendrey*től. Azok a színészek, akik szeptember 1-én föltélenül megválnak a társulattól, a következők:

1. *Maribázy* Miklós, akinek távozásával az intrikus szerepkör üresedik meg. Utódja egyelőre nincsen, de *Szendrey* hihetőleg igyekezni fog, hogy alkalmas erővel pótolja azt a veszteséget, melyet *Maribázy* távozásával az aradi társulat szenved.

2. *Szathmáry* Árpád, akit Nagyváradra szerződötettek. Helyette régi jóismerőst kap cserébe az aradi színházjáró közönség: *Polgár* Sándort, akinek kitűnő humorát már hosszú ideig alkalmunk volt méltányolni.

3. *Szilágyi* Berna, az anyaszerepek ezidő szerinti kreálója is távozik. Hogy ő helyette kit fog *Szendrey* szerződötetni, még egyelőre nem tudható.

Legközelebb ismét érdekes vendégfellépés fogja a színházba vonzani a közönséget. Az a példátlan siker, amelyet *L. Zikó* Irma asszony

fellépte okozott, az aradi előkelő köök egy másik hölgytagjában is felkeltette a nyilvános szereplés vágyát. *Bartscht* Ilonka kisasszony lesz az új próbálkozó. A Gyurkovics leányok egyik szerepében fog fellépni s akik ismerik a kisasszony tehetségét, azt állítják, hogy fellépésének sikere el fogja érni a *L. Zikó* Ilmáét. A legközelebbi napokban már meg is kezdik a darabból a próbákat.

Amiről beszélnek.**Öt darab selyembluz.**

Arad, december 13

Valljuk meg őszintén: a selyembluz olyan dolog, amelyért vallás, kor és nemkülönbség nélkül valamennyien lelkesedünk. A nők lelkesednek érte, mert magukra vehetik, a férfiak lelkesednek, mert vénuszi iormákat sejtjenek alatta. Egy jól sikerült selyembluznál csupán egy csipkés selyemzsupon fenségebb. Sajnos azonban, oly ritkán van alkalmunk ilyen holmit a kirakaton kívül látni, hogy minden lelkesedésünk egyedül a selyembluzra és az alatta dobogó tüzes női szivekre koncentrálódik.

Képzeltető tehát, hogy amikor egyszerre öt darab selyembluzról van szó, akkor minden jól nevelt olvasó lázas érdeklődéssel fordul a sorok felé, amelyek egy rideg polgári per pikáns előzményeiről számolnak be.

A napokban ugyanis egy igen csinos aradi uri asszony állított be az egyik kész női ruha kereskedésbe. Amint az szokás ily esetekben, az egyik segéd rögtön kezelés alá vette *Önagyságát*, aki bájos mosolylyal szólt:

— Valami jobbfejta selyembluzt szeretnék!

Öt perc múlva a selyembluzok Aradát-hogy emelkedett *Önagysága* előtt. A segéd huszonötször mászott fel a létrán, hogy a legmagasabb polcra leszedje a selyembluzok királyait. Huszonötször felmászott, huszonötször lemászott, állítólag egyszer le is esett, de *Önagysága* még mindig nem volt megalégedve. Az egyik bluznak a szabása nem tetszett, a másiknál a színek nem voltak eléggé diszkrétek, a harmincadiknál a kidolgozás finomsága hagyott némi kívánni valót maga után. *Önagysága* megtekintette a fél raktárt, leszólta azokat a bluzokat, amelyeket egyszerűen csak főbluzoknak, vagy bluzadmirálisoknak nevezhet a megindokolt lelkesedés. És még mindig nem tudott választani.

Végre, hosszas tétovázás után elhatározta *Önagysága*, hogy öt főbluzt a lakására küldet, felpróbálja őket és próba után határozni fog, hogy melyik illik legjobban a balszeméhez. A kereskedő becsomagolta az öt bluzt, megsugta, hogy egynek-egynek ötven korona az ára és azután felküldte őket az *Önagysága* lakására.

Eltelt egy, két, sőt négy nap is, de a bluzok nem érkeztek vissza. Végre az ötödik napon megjelent az üzletben az *Önagysága* szobalánya, visszahozta az öt bluzt és a következő kijelentést tette:

— Azt üzenni a nagysága, hogy csak akkor tart meg egyet a bluzokból, ha harminc koronaért tesszik adni!

A kereskedő dühösen elkergette a szobaleányt és bossankodva elrakatta a lehetetlen árért kért bluzokat.

A türelmetlenebb nyájas olvasók azt kérdik ezekután, hogy hol van a pör? Tehát a pör ott kezdődik, hogy a kereskedő a minap a főtéren sétálgatott. Séta közben megállott az egyik fényképész kirakata előtt és szórakozottan nézegetni kezdte a fényképeket. Az egyik képről egy csinos fiatal asszony mosolygott le rá: *Önagysága* volt.

A kereskedő alaposan megszemlélte a képet és ezekután megindította a pört ötven korona és járulékaik iránt *Önagysága* ellen.

A gyöngébbek kedvéért kell megjegyeznünk, hogy a fentemlített fotografián Onagysága a kiválasztás céljából rendelt és utólag visszaküldött bluzok egyikét viselte. A bluzokra nem is volt szüksége, csak le akarta magát az egyikben fotografáltatni.

IRODALOM ÉS MŰVÉSZET.

A színház műsora:

Szombat: Varázskeringő, operette. (Bérlet C.)
Vasárnap: Délután: János vitéz operette. Este: Gül Baba operette. (Bérlet A.)

* A legközelebbi ujdonságok. A színtársulat drámai személyzete két, a fővárosban nagy sikert aratott színmű előadására készülődik. Az egyik ujdonság *Lengyel M.-nyhértnek A hálás utókor* című színműve, amely a budapesti Nemzeti Színházban óriási sikert aratott. A másik ujdonság Henry Bernsteinnak, a *Baccarat* és *Tolvaj* világhírű szerzőjének alkotása, amely magyar színpadon *Kerülő ut* címen került színre. Mindkét ujdonságból már javában folynak a próbák.

* Az Uránia új műsora Páratlanul sikerült műsört állított össze szombatra az Uránia Színház igazgatósága. Valóságos szenzációra tarthat számot a német császári pár angliai látogatásáról készült mozgófénykép, mely Vilmos császár legutóbbi angliai látogatását mutatja be a helyszínen készült mozgóképekben. A holnapi műsor valamennyi száma meglepetésszámba menő sikerült felvétel, mely a közönségnek nagy szórakozást fog nyújtani.

* Vasárnapi előadások. Vasárnap délután fél négy órakor Kacsóh Pongrác nagyszerű dalműve, a *János vitéz*, este pedig Huszka és Martos operettje, a *Gül-Baba* kerül színre.

* Katonazene az Urániában Hétfőtől kezdve a cs. és kir. 33. gyalogezred zenekarából összeválogatott kiváló zenekara lesz az Uránia színháznak. Kettős szórakozást nyújt ilyenformán az Uránia igazgatósága a közönségnek. A kitűnő műsor mellé elsőrangú művészi zene-élvezetet nyújt a közönségnek. A képek stíluszerű zenekísérettel mellett kerülnek bemutatásra, ami csak fokozza az előadások sikerét. A képekhez a zeneszámot maga Zellner Sándor, a cs. és k. 33. gyalogezred kitűnő karmestere állítja össze. A katonazenekar első debüje hétfőn este a Párisi asszony előadásán lesz, mely alkalommal a legújabb francia zeneszámokat játssza a katonazenekar.

* A filharmonikusok hangversenye. Az aradi „Filharmonia” egyesület december 15-én délután 5 órakor a Fehér Kereszt szálloda nagytermében a cs. és kir. 33-ik gyalogezred zenekarának közreműködésével hangversenyt tart, amelynek műsora a következő. 1. Volkmann Róbert: „Visegrád”, öt magyar zenevázlat (hangszerelte Buttykay Á.) 1. A lovag. 2. Komoly menet. 3. A hársfák alatt. 4. Jónő. 5. Szolimán. 2. Beethoven: III. Szimfonia op. 55 („Eroica”) I. Allegro con brio. II. Adagio assai (Marcia funebre.) III. Allegro (Scherzo.) IV. Allegro molto (Finale). 3. a) Ole Bull Svendsen: Norvég pástorok imája. b) Kjerulf Halvdan: Bölcsődal. 4. Weber: „Büvös vadász” nyitány.

* Három szenzációs Uránia est. Határozottan szenzációsnak nevezhetjük azt a három előadást, amely december hó 16., 17. és 18. napján fog lefolyni az aradi Uránia színház helyiségében. A budapesti Uránia-színház e három estén legszebb darabjaival ismertet meg bennünket. *Pekár* Gyula egyik legszebb művét alkotta meg, amiképpen a *Párisi asszonyt* megírta. Több mint százszor került színre óriási siker mellett a fővárosban e mű. *Gegusa* Dá-

niel, *Huszar* János és *Székely* Vladimir, a fővárosi államrendőrség e három kiváló tagjának a munkája a „*Rendnek muszáj lenni.*” amelyről elég volna annyit mondanunk, hogy ez a darab volt az, amely miatt a képviselőházban interpelláció is hangzott el. Nagy érdeme e darabnak az is, hogy telve van kacagtató részletekkel s mozgófényképekkel. *Szemere* Attila *Japánja*, egy szellemes és aranyos kedélyű világinak remekbe készült alkotása, melynek minden részét pajzán humor lengi körül s szellemes elmésségeivel állandó derűtségben tartja hallgatóját.

* Költők viága. Most jelent meg az előfizetési felhívás a Költők Világa 2. ik ciklusára. a 4., 5., 6. kötetre. Az első 3 lit fekszik előtűnk, elolvastuk, véleményt mondhatunk felőle, úgy a szerkesztést, a költők kiválasztását, az irodalomtörténeti kivonatolást, mint a műveltségi részt s az esztetikai ismertetéseket, az egész műn áthuzódó erkölcsi, vallásos, nemes, hazafias szellemet és a szemelvények kiválóságát illetően. Ha bárki bele tekint ez anthológiába, rögtön meggyőződik, hogy itt egy népevelési eszközzel van dolga, mely többet ér, jobban hat, mint a regény, történet, praktikus tudományok, mert az ebben foglalt cikkekből megismerjük a franciák, angolok, olaszok, németek, oroszok, a hazánk irodalma történetét, sőt mellette a népek természetét, sajátosságait, jellemző tulajdonságait, tudományukat, művészetük irányát, festészetüket, szobrászatukat, őskori műveltségüket. Nagyon ajánlhatjuk e munkát a magyar művelt közönség pártfogásába, de különösen nőinknek, leányainknak és tanulóinknak. Ez a munka nem olyan, mint a regény, amit elolvastunk és félredobunk, ez, valahányszor kezünkbe vesszük, annál több szépséget tár fel s lassanként rávesz, hogy megszeressük egy egy költő munkáját s mindig foglalkoztat.

Lipót király — elmebeteg.

A „királyi csavargó.”

— Az Aradi Közlöny távirati értesítése. —

Arad, december 13.

A belgák szorgalmas és vagyonos népét hónapok óta állandó izgalomban tartja a vén királynak, Lipótnak közbotránya. Miután Páris közelében, egy csöndes, idilli helyen töltött el hosszú időt és kormányta azzal fenyegette, hogy *régensséget* fog fölláttani, végre rászánta magát, hogy visszatér Brüsszelbe. De csak kevés ideig volt türelme otthon, szép fővárosában, félnap mulatás után megint elutazott Párisba; csak vasárnap fog hazamenni ismét, egyszer huszonnégy órára.

Ez a folytonos utazgatás árt a megtört aggas'yánnak, aki már évek óta boton jár és köszvényes jobb lábával alig képes néhány lépést tenni. Ezen a hibás lábán most nyílt seb is van, amelynek gyógyulását lehetetlenné teszi nyugtalan életmódja. Népe ugyan nem aggódik a felség egészségéért, ezen az állásponton Belgium már régen túl van, de haragszik miatta és joggal tart attól, hogy a köznevelésből, mely rég martalékaul kerítette a mulatók vén embert, rá is jó rész fog hárulni.

Azonkívül a nagyműveltségű és röppant gazdasági erőforrásokkal rendelkező országot dinasztikus gondok is bántják. A király családi viszonyai sokkal ismertebbek, hogyszem részletezésre szorulnának. Egyelőre saját vagyónának — amelybe ma még a Kongo-uradalmat is bele kell számítani — három törvényes örököse van: Lujza, Kóburg herceg volt felesége, Stefánia, Lónyay Elemérné grófné és Dóra hercegné, Günter herceg felesége. De nyilvánvaló, hogy az öreg király nem fogja cserben hagyni Vaughan báróntól származott gyermekeit sem; és mivel ezek közül az első-

szülött fia, a makacs és abszolutisztikus hajlamu Lipót esetleg megkísértheti az államszintet, melylyel a cselédeány fiát Belgium urává teszi.

Mindez szerfölött aggasztja a király hű minisztereit, a kik egész szívet szeretnék szolgálni uruk érdekeit. Buzgalmuk azonban az utóbbi időben éles összetűzésre vezetett a királylyal, aki türelmetlen, követelődző és konokul ragaszkodik mostani életmódjához. Meddig tartható ez a helyzet, az kétséges. A rendkívül izgatott, ideges, ingerlékeny Lipót ma már úgy bánik el a minisztereivel, hogy a vita izgatott lármája kihallatszik az utcára és kijut a nép közé. A szép királyi kastély, melynek pompáját megbámulta és vendéglátását igaz hálával köszönte meg most harmadfél éve a világsajtó a liégel kongresszus után, most ugyancsak szomorú és izgalmas jelenetek színhelye.

A nép komoran és feszült várakozással tekint a királyi palota felé. Türelme fogyófélben van. A szociáldemokrata párt, mely országvilág előtt leleplezte annak idején Lipót kongói gazdálkodását és republikánus őszinteséggel szokta megmondani a nézetét az udvar legkönyesebb dolgairól, már megszólalt. Van der Velde, a párt ismert vezére *királyi csavargó*-nak nevezte Lipót a kamarában. És a pénzügyminiszter nem lobbant haragra, mikor a szociálistának megfelelt, hanem mélabusan kérdezte: minek erről a dologról a törvényhozás nagy nyilvánossága előtt beszélni. De az utcákon, tereken, társaságban, bíróságnál; a fővárosban, a vidéken, az egész világon *dementia senilis*-t, aggkori elmebajt emlegetnek, akkor mit ér a hallgatás éppen a kamarában?

Belgium meg van győződve róla, hogy II. Lipótnak nem a köszvény a legnagyobb baja. És úgy látszik, lassankint megérik benne az elhatározás, hogy úgy is bánják vele, mint elmebajossal. És ez az ember még kevéssel ezelőtt is merő elmésség, szatíra, frissesség és mozgalmasság volt! Elméje királyi volt, de erkölcsese mindig ingatag. Ezen a beteg pontján kezdte ki a baj, ez az ő igazi Akilez-sarka.

HIREK.

— A kiegyezés a Reichsrathban. Bécsből jelentik: A *Reichsrath* kétszázhatvanöt szavazattal száznegyven ellenében elhatározta, hogy azonnal megkezdi a kiegyezési javaslatok részletes tárgyalását. A német agráriusok az indítvány ellen szavaztak és ennek következtében *Speska*, német nemzetiségi miniszter helyzete tartathatatlanná vált. A parlament folyosóin azt híresztelték, hogy a német nemzetiségi miniszter máris beadta lemondását. A ma esti ülésen kezdik meg a kiegyezés részletes tárgyalását és valószínű, hogy még ma végez is vele az osztrák parlament.

Késő éjjel érkezett távirat jelenti: A krízis békés uton megoldást nyert, az összes pártok vezetői ugyanis kijelentették, hogy nem látják szükségesnek *Speska* lemondását.

— A román király betegsége. Bukarestből jelentik: *Norden* tanár ideérkezett, hogy a királyt megvizsgálja. A vizsgálat alapján konstataulta, hogy a király közérzése teljesen kielégítő és az uralkodó csak könnyebb természetű gyomorbetegségben szenved, amelyet diéta és nyugalom meg fog szüntetni.

— Oszkár király a ravatalon. Stockholmból táviratozzák: Oszkár svéd király holttestét tegnap este ünnepies menetben szállították át a

kastélyból a kastély kápolnájába. A koporsó mögött a király és a királyi hercegek haladtak, utánuk pedig a polgári és katonai batóságok fejei lépkedtek. A királyné és a királyi ház hölgytagjai a kápolnában csatlakoztak a menethez. Azután a koporsót ravatalra helyezték és rövid imát mondtak, mire az uralkodóház tagjai visszatértek a palotába.

— A honvédtüzérség. Budapesti tudósítónk jelenti: Kaposvár városának egy nagy küldöttsége tisztelettel ma *Jekelfalussy* Lajos honvédelmi miniszternél *Kapotsffy* Jenő főispán és *Németh* Károly polgármester vezetése alatt. A deputáció arra kérte a minisztert, hogy ne vegyék el a honvédséget Kaposvárról. *Jekelfalussy* kijelentette, hogy ha a város megfelelő gyakorlótérrel gondoskodik, otthagyja a honvédséget. Ez alkalommal a honvédelmi miniszter azon érdekes kijelentést is tette, hogy a honvédtüzérség felállítására már elhatározott dolog és legközelebb megvalósul. Ennek azután újabb helyőrségi eltolódások lesznek a következményei.

— A parlamenti tudósítók sérelmei. Budapesti tudósítónk táviratozza: A parlamenti újságírók ma délután *Rákosi* Jenő elnöklelte alatt értekezletet tartottak, amelyen az elnök bejelentette, hogy *Lenkei* Gusztáv, az újságírók szindikátusának elnöke beadja lemondását. Kérde az értekezletet, elfogadják-e a lemondást?

— Nem fogadjuk el! Éljen *Lenkei*! kiáltások hangzottak el, mire *Rákosi* elnök kijelentette, hogy azt hiszi, mindenki vele együtt érez, midőn *Lenkeinek* lelkiismeretes közeledés teljesítéséért köszönetet mond és kéri, hogy tartsa meg továbbra is állását, amelybe őt kartársainak bizalma helyezte.

Lenkei Gusztáv megköszöni a bizalmat. Az elnöki állást továbbra is megtartja és igéri, hogy ezután is olyan energiával fogja megvédeni a saját érdekeit, mint azt eddig tette.

Az értekezlet foglalkozott ezután azzal a kérdéssel, hogy milyen intézkedéseket kell tenni a jövőben, hogy a parlamentben legutóbbi szokássá lett incidensek lehetetlenné tessenek.

— Huszonnégy gyermek balesete. Berlinből jelentik: *Rixdorfban* tegnap este súlyos baleset történt. Egy játékkereskedés kirakata előtt, amely hirdette, hogy este 6 órakor a kirakatban bábszínház-előadás lesz, nagy gyermekcsereg gyűlt össze. A folyton növekvő tolongás folytán a kirakatüveg betört és az üvegcserepek széthullottak. A tolongásban igen sok gyermek az üvegcserepek közé esett, úgy hogy 24 gyermek többé kevésbé súlyosan megsebesült.

— A zenede közgyűlése. Az aradi zenekedvelők egyesülete által fentartott és Arad sz. k. város közönsége által segélyezett zenede, holnap vasárnap, azaz f. hó 15-én d. e. 11 órakor tartja rendes közgyűlést a városház emeleti tanácstermében, melyre a választmányi, alapító és pártoló tagok ezután is tisztelettel meghívottak. Tárty: Az igazgató választmány évi jelentése. A számadások felülvizsgálata.

— A polgári törvénykönyv. A Budapesti Tudósító jelenti: A magyar általános polgári törvénykönyvet előkészítő állandó bizottság e hó 11. és 12. napjain folytatta tanácskozásait az igazságügyminisztériumban. Tártyalás alá került a dologi jog köréből vett következő elvi kérdés: A birtokvédelem pusztán a birtoklás tényleges voltának elve alapján szabályoztassék-e vagy az animus dominivel minősített birtoklás alapján? Az elvi alap különbözőségéhez képest hogyan szabályoztassék a birtok-

védelem, különösen a bérlőnek, a haszonbérlőnek, a haszonélvezőnek vagy más, a dolog használatára nem tulajdonos minőségben jogosult személynek a tulajdonoshoz, valamint harmadik személyekhez való viszonyában? A bizottság ezzel befejezte ülésének ezévi ciklusát és tanácskozásait csak az ünnepek után, jövő évi január havának közepe táján fogja folytatni.

— Véres kardpárbaj. *Jászberényből* jelentik: *Spitzer* Adolf lapszerkesztő és *Konczek* Béla földbirtokos ma délután súlyos feltételek mellett kardpárbajt vívtak, amelyben mindketten életveszélyesen megsebesültek.

— A karácsony előtti vasárnapi munkaszünet felfüggesztése. Néhány nappal ezelőtt megírtuk, hogy a kereskedők körében nagy megütközést keltett a kereskedelemügyi miniszternek az az intézkedése, hogy a karácsony előtti vasárnapi munkaszünetet nem akarja felfüggeszteni. A miniszternek ez az elhatározása arra bírta *Sándor* Pál országgyűlési képviselőt, hogy kérdést intézzen a munkaszünet felfüggesztése dolgában, azonban törölte az interpellációt, mert a miniszter úgy oldotta meg a dolgot, hogy december huszonekettedikén déli tizenkét óráig nyitva lehetnek az üzletek. — A miniszternek ezzel az elhatározásával a kereskedők aligha lesznek megelégedve, mert nekik a munkaszünetnek nem félnapi, hanem egész napi felfüggesztésére van szükségük. Mi azt tartjuk, hogy a miniszter ezzel az elhatározásával megtalálta azt a helyes középutat, mely a kereskedők és az alkalmazottak érdekeit egyformán kielégíti.

— Kleptomániás huszártiszt. Megírtuk nem rég, hogy a nagyváradai hadbírótság egy nagyon huszártiszt ügyében vizsgálatot tart, mert mulatozás közben barátja zsebéből ötven forintot tartalmazó tárcáját ellopta. A hadbírótsági vizsgálatnál egyidejűleg megfigyelés alatt is tartották a huszárhadnagyot is kiderült, hogy a szerencsétlen fiatal ember kleptomániában szenved, így tehát nem bűn tehető. Rangjától azonban minden esetre megfosztják, vagy lemondásra kényszerítik.

— Steinherz Bernát ismét szabadiában. Megírtuk, hogy a budapesti rendőrség tegnap letartóztatta *Steinherz* Bernát fanagykereskedőt, akit egy németországi cég váltóhami itással vádolt. *Steinherz* még a mai délelőtt folyamán átkísérték az ügyészség fogházába. A letartóztatott fakeskedő ügyvédje, *Pető* Sándor dr. felfolyamodást jelentett be az ügyészséghez a letartóztatás ellen. Az ügyészség a védő kérelmének helyt adott és *Steinherz* Bernátot délután szabadiára helyezte.

— Halálozás. Özv. *Róza* Józsefné 58 éves korában csütörtökön este 9 órakor Lippán meghalt. Temetése Lippán december 14-én délután 3 órakor lesz. Az elhunytban *Lóv* Kálmán Acsev. ellenőr anyósát siratja.

— Agyonlőtte a nővérét. *Székesfehérvárról* jelentik: *Bognár* József dúsgazdag főbirtokos *Róza* nevű tizenhat éves leánya vizsgálatlan-ságból ma agyonlőtte ifjabb nővérét, *Máriát*. Az idősebb leány atyjának revolverével játszódott és azt trefából hűgára fogta. A fegyver hirtelen elsült és megölte a tizenhárom éves *Máriát*.

— A csanádapácai bank megmentése. A csanádapácai népbank rt. nak *Bartha* István plébános által okozott válsága alkalmával károsultak javára a pénzügyminisztérium 200,000 korona kedvezményes kölcsönt bocsátott rendelkezésre a károk megtérítése céljából. Az összeg lotéiba lesz helyezve s a lotét a károsultak javára a Békéscsabai t. karékpénztár egyesület közvetítésével fog nyújtani, akként, hogy a nyújtott segély az Osztrák magyar bank

mindenkori kamatlábánál egy fél százalékkal kevesebbet fog a kincstár javára kamatozni. E segély alapot nyújt a károsultaknak arra, hogy a kamatdifferenciákon évenkénti törlesztéssel félretehessék azon veszteséget, amelyet *Bartha* Iván manipulációl következtében szenvedtek.

— A nagysága szolgál. Budapesti tudósítónk jelenti: Furfangos cselédoltajt nyomoz most a fővárosi rendőrség. Egy 28-30 éves, elegánsan öltözött, feltűnően szép nő megy el a cselédszerzőkhöz, megegyezik egyik-másik cseléddel, kifizeti a szerző díját, átveszi a cselédkönyvet, azután másnapra rendeli a cselédet. Másnap a cseléd azon veszi észre magát, hogy a nagyságát a bemondott címen nem ismerik, a cselédkönyv pedig eltűnt. Az így szerzett cselédkönyvvel a nagysága beáll szolgálni és lop. Így szerezte meg *Baksi* Sára cselédkönyvét a *Neumann* féle cselédelhelyezőben, (Váci körút 41.) beállt *Mezei* Fülöp magánhivatalnokhoz, *Klauzál* utca 34. alá és elloptott 400 korona értékű ékszert. Így lopta meg *Tumi* Mici Szerecsen-utca 26. szám alatt lakó színésznőt a *Mártha*-Egyletben szerzett cselédkönyvvel. A furfangos tolvajját a rendőrség keresi.

— Az udvarias halottkém. Egy kis vidéki község anyakönyvvezetője beküldött nekünk egy jelentést, melyet az egyik faluból a halottkém küldött neki.

A jelentés így szól:

„Tekintettel és tisztelettel jelentem, hogy november hónapban volt szerencsém két halottat megvizsgálni.

N. N

halottkém.”

— Elégett vasúti őr. Brádi tudósítónk jelenti, hogy *Urszuján* Mihály brádi vasúti pályáőr tegnap este tüzesetnek lett áldozata. A brádi aranybánya részvénytársaság ugyanis nemrég nyitotta meg a brád-kristyóri bányavasutat, amelynek folytatása a *cebeli* szén szállító légkötélpálya, most van építés alatt. *Urszuján* az építésre is felügyelt és az építkezés mentén egy kis fabodában lakott. Tegnap este a faboda ismeretlen okokból kigyulladt és porrá égett. A tüzet *Kerényi* Oszkár Acsev. raktárnok vette észre, de már megmenteni a fabodát nem lehetett. A vasúti őr eltűnését csak reggel vették észre, amikor az elégett fabáz romjait eltakarították. Ekkor találták meg *Urszuján* Mihály megszenesedett holttestét.

— Aki a temetésén ébred föl. *Douai* Francia város közelében nemrég kisiklott egy vasúti vonat. Az utasok közül számosan megsérültek, többek közt egy fiatal nő is, aki öt esztendőse leánykájával utazott. A gyermeket a kocsi romjai közül még élve húzták ki s édesanyja három orvost is hívatott melléje. Az orvosok kiellenítették, hogy a tudománynak már mit tenni valója nincs a gyermek érdekében. A leányka néhány órával utóbb ki is adta lelkét. A halottkém megadta az engedelmet a gyermek eltemetésére, s a csöpp áldozatot éppen a koporsóba tették, amikor a jelen voltak elborzadására egyszerre megmozdult a halott, fölvetette szemét és rámosolygott a körülállókra. A vasúti szerencsétlenség okozta rémület harminc órányi mély ájultságba ejtette a kis leányt. A koporsóban azután felocsudott s immár tul van minden veszélyen. Elképzelhetni az édesanyja boldogságát.

— Egy orvos öngyilkossága. Budapesti tudósítónk jelenti: A fővárosban nagy feltűnést keltő öngyilkosság történt. *Szabó* Sándor dr. előkelő fővárosi orvos öngyilkos lett. Tettének oka valószínűleg felesége után érzett bánata volt. Az asszonyt, kitől néhány hónap e ött elvált, nagyon szerette. Időnkint a buskomorosság jelei mutatkoztak rajta, de azért pontosan

megfelelt hivatásának és társaságba is eljárt, a lipótvárosi kaszinóba, hol az életerős emberen nem vették észre, hogy sötét gondolatokkal tépelődik. Ma reggel elment az útcái ambulatóriumba, honnan délben nem a lipótvárosi kaszinóba tért ebédelni, mint rendszeren, hanem a lakására sietett és ott bezárkózott. Három negyed egy órákor háromszor csengetett szolgájának. Mikor az belépett a szobába, az orvost karosszékekben találta hálóingben, mellén három löttsebbel. Még élt és eszméletlen volt. A szolga felszaladt a házban a felsőbb emeleten lakó orvoshoz, ki lesietett a sebesülthöz. Szabó dr. abban a percben halt meg, mikor az orvos odalépett melléje.

— Fölrobbant puskaporgyár. Londonból jelentik: A Barmshley közelében lévő Kinoch féle puskaporgyár robbanás következtében rombadőlt. Két ember életét veszítette, többen megsebesültek.

— Leütött kocsis. Brád-ról jelentik: Moravszky István fiatal kocsis Brád felé ment kocsin. Utközben találkozott Lukács György kristyóri cipészsegéddel, aki arra kérte, hogy vegye fel kocsijára. Moravszky megtagadta Lukács kívánságát, mire ez egy kövel úgy vágta fejbe, hogy azonnal meghalt. Lukácsot a csendőrség letartóztatta és a dévai ügyészség börtönébe szállította.

— Rablótámadás egy vonat ellen. Párisból táviratozzák: A lapok madridi jelentései szerint a Valencia melletti Grao állomáson négy rabló megtámadott egy tehervonatot. Revolverrel fenyegették a vasúti személyzetet és elloptak egy 12.000 pezétát tartalmazó ládát.

— A kártyázás ellen Mandzsuriában a Cheitun-csanzk tartományi tesjan-tesjun (kormányzó) Hualin Sa zikari fudutunhoz (rendfőnök) a következő rendelkezést intézte: „Mindazok az emberek, akik kártyázáson éretnek, száz botütéssel büntetettnek és nyakukra egy rézgyűrű erősítették, mint a gonosztevőknek, két hónapra. Játéklarangok tulajdonosai első ízben száz botütést kapnak büntetésül és három hónapig kell a gonosztevők gyűrűjét viselniük. Ha egy hivatalnokot érnek kártyajátékon, az elbocsátatik a szolgálatból, a gonosztevők gyűrűjét tartozik viselni és botütésekben részesül. Mindenki, aki a házában megengedi a kártyázást és mindenki, aki ebben a kártyázásban részt vesz, száz botütésben részesül és három esztendőre más városba kell költözködni. Ismétlődés esetében a bűnös újra száz botütést kap és azonkívül 3000 Li távolságra (egy Li = 633 méter) száműzetik. Kártyázók leleplezéseért a főjelentők és rendőrök nagy jutalomban részesülnek.”

— A szabócs-utcai merénylet. Budapesti tudósítónk táviratozza: A szabócs utcai merénylet egyik tettesét ma letartóztatták. A rendőrség napokon át kereste őket, de minden eredmény nélkül. Több ízben razzit tartottak, anélkül, hogy a kutatás eredményteljén járt volna. Ma azonban jelentkezett a rendőrségen Spatina Viktor kovácslegény és bevallotta, hogy az asszonyt ő rabolta ki egy Gregus nevű társával. A merénylet után hajón Óbudára mentek, ahol az ékszeres kivételével az összes elrablott tárgyakat elzálogosították. Elmondta Spatina, hogy csak gőzfürdőbe és a színházba jártak, mivel ott elkerülték a rendőrség figyelmét. Spatina azért jelentkezett önként, mert társa, Gregus becsapta. Két nappal ezelőtt ugyanis ellilant a pénzzel. Azóta Spatina éhezett és ma

önként adta magát a rendőrség kezébe. A merénylet másik tettesét a Spatinától nyert adatok alapján körözik.

— Munkások vasárnapja. Az aradi Nemzeti Szövetség munkásképző intézménye vasárnap, 1907. évi december 15 én délután fél öt órákor a Weitzer János utcai polgári iskolában nyilvános szórakoztató és szakelőadást tart. — Műsor: 1. Szavalel. Előadja: Rácz Imre felső kereskedelmi isk. tanú. 2. „Utazás a föld körül.” Matusik Márton tanár által vetített képeket magyarázza Almási T. Pál polgári isk. igazgató. A belépés díjtalan; a terembe csakis felnőttek léphetnek be. Az előadás fél öt órákor kezdődik. Ezen előadásra Aradváros hazafias iparosságát és munkásait ezennel meghívja a munkásképző intézmény elnöksége. A legközelebbi szakelőadás december 22-én lesz.

— Leszakadt állvány. Budapesti tudósítónk jelenti: A Visegrádi-utcában, a 6-ik számú telken új házat építenek. Ma délelőtt fél kilenc órákor az egyik építőállvány lezuhant. Az állványon több munkás dolgozott és esésük oly szerencsés volt, hogy bójá egyiknek sem történt. De könnyebb és súlyosabb zúzódást szenvedtek azok, akik az állvány alatt dolgoztak. Horváth Lajos negyvenöt éves munkás az állán, Szurszky János a fején, Kozanekné és Hranyi Judit napszámosnők pedig a nyakukon szenvedtek kisebb sérülést. Horváthot és Szurszkyt a Rókusba szállították.

— Szerencsés végű zuhanás. Milanó egyik külvárosi házában a minap éjjel hatalmas zuhanásnak zajára futottak össze az emberek. Egy Brugnoni Caterina nevű huszonnyolc éves asszony ruhatergetés közben kifordult a két emeletnyi magas ablakból és lezuhant a szomszéd ház udvarára. A szegény nő néhány másodpercig jajveszékelt, aztán megkísérelte a talpra állást s amikor látta, hogy veltaképpen mi kár sem esett benne, szépen fölsétált a lakásába. Mire az odatelefonozott mentők megjelentek, az asszonyságot azon érték, hogy jóízűen falatozik. Lesuhanása egyébiránt nem a véletlen műve volt, hanem merénylet. Az ügy egyelőre meglehetősen homályos; földelítésén most fáradozik a rendőrség.

— Feledhetetlen karácsonyi ünnepe lesz annak, aki szeretetjével jóvoltából, legkedvesebb karácsonyi ajándékját, valamelyes szép ékszer-tárgyat Weinberger Ferenc jóhírű és népszerű ékszerészünk üzletéből Arad, Andrássy tér 20. kapja. Az bizonyára boldog karácsonyi ünnepekre ébred. Leitári áron árusítja tuhalmozott ékszer, óra és ezüst árult, ragadja meg mindenki a jó alkalmat, hogy kevés pénzért, maradandó szép emléktárggyal lepje meg szeretteit. Városi és megyei telefon 439.

— Egy népszerű. A „Moll-féle sósborszesz” által a betegeknek egy ép oly gyógyhatásu, mint olesó szer nyújtatik köszvényes és csuzos bántalmaknál, sebeknél és daganatoknál. Egy üveg ára utasítással együtt K. 1.90. Szétküldés naponta utánvétellel Moll A. gyógyszerész cs. és kir. udv. szállító által, Bécs, I. Tuchlauben 9. A vidéki gyógyszerárakban és anyagkereskedésekben határozottan Moll-féle készítmény körendő az ó gyári jelvényével és aláírásával.

— Rum compositio 1 literhez 20 kr. Lillor aroma 1 literhez 30 kr. Vojtek és Weisznál. 201

EGYESÜLETI ÉLET.

(*) Az aradi vaskereskedők estélye A „Hungária” vaskereskedők és vaskereskedelmi alkalmazottak nyugdíjgyűlésének aradi fiókja a tagok és kartársak, valamint az azok családjai közötti barátságos társasélet és együttérzés fokozására f. évi december hó 14 én

szombaton este félkilenc órákor a Központi Szálló külön termében társas estét (a la carte) rendez. Az estélyre az összes aradi vaskereskedőket, vas és egyéb kereskedelmi alkalmazottakat, valamint azok családtagjait ez uton hívja meg Kneffel Lajos elnök.

(*) Az Állami Tisztviselők Országos Egyesülete Aradvidéki Körének választmányja f. hó 14-én, szombaton d. u. 6 órákor a főreáliskola tanári tanácskozó termében (földszint főbejárattól balra) rendez ülést tart. Targyszerozat: 1. Kosinszky Viktor elnök jelentése a szegedi állami tisztviselői kongresszusról és abból kifolyólag a miniszterelnök urnál történt tisztelgésről. 2. Az Országos Egyesületnek az 1888. évi I. t. c. (minősítési törvény) revízióját illetőleg körünkhöz intézett felhívása. 3. Kosinszky Viktor elnök jelentése a közös konyha ügyéről. 4. A fogyasztási szövetkezet ügye. 5. Egyéb ügyek.

KOZGAZDASÁG ÉS KÖZLEKEDÉS.

— Az adómentes benzin ára. Az aradi Kereskedelmi és Iparkamara értesíti az érdekelteket, hogy a kereskedelemügyi miniszter a benzinmotorral dolgozó kisiparosok és kisgazdák részére szükséges adómentes benzin piaci és mérsékelt eladási árát folyó évi december 1-től 1908. május 5-éig, illetve további intézkedésig, métermázsánként 20 (husz) koronában állapította meg.

Aradi heti gabonavásár.

— Az Aradi Közlöny tudósítójától.

Arad, december 13.

A sok eső valósággal áldás a vetésekre. Min-hogy fejlődésükben alaposan visszamaradottak a korábbi hosszú szárazság következtében, a bőséges csapadék gyarapodásukat rendkívül előmozdítja.

A kedvezőbb mezőgazdasági állapot a gabonaárakat lanyhitotta.

Elkelt a mai piacon:

1600 mm. buza 12—12.80.

2000 mm. tengeri 6.50—6.60.

Névteljes jegyzés:

Rozs 10.70—10.80.

Zab 7.50—7.60.

Árpa 7.20—7.30.

Az árak koronában 50 kilogrammonként értendők.

Budapesti áru-és értéktőzsde.

— Az Aradi Közlöny távirati tudósítása.

Budapest, december 13.

Amerika üzletellen, egy fellel olesóbb.

Az árak 50 kilonként számítva:

	Déli sárlat	5 órai sárlat
Buza áprilisra . . .	13.21—13.22	13.18—13.19
Zab áprilisra . . .	8.59—8.60	8.56—8.57
Rozs áprilisra . . .	12.43—12.44	12.36—12.37
Tengeri májusra . . .	7.43—7.49	7.45—7.46

Zárul 5 órákor:

Osztrák hitelrészvény	630.75
Magyar hitelrészvény	751.75
Osztrák-magyar Államvasuti részvény	632.50
Közuti vasut részvény	544.50
Magyar jelzáloghitelbank	753.25

IDEGENEK ARADON.

— December 13. —

Központi-szálloda, Mocsenyi Antal nagybirtokos Butes. — Halász Richárd min. tanácsos Budapest. — Rakonáz Belino min tanácsos Cetinje. — Darlow Károly gyárigazgató Berlin. — Belington Norbert bányatulajdonos Páris. — Zlinszky Károly nagybirtokos Késmárk. — Pavlovics Mihovoj főmérnök Belgrad. — Nikolics Péter iskola igazgató Zágráb. — László László országgyűlési képviselő Nagyvárad. — Várnay Ernő dr. kir. közjegyző és neje Temesvár.

BRAUN MIKSA

A Magyar Szent Korona Országai Vasutas Szövetségének SZÁLLÍTÓJA Szolid szabott árak!

Férfi és gyermekruha áruhaza
ARAD,
Szabadság-tér 20., Br. Nádassy-palota.
Telefon szám 577.

Külföldi mértékosztály. Szolid szabott árak.

— Hillig Tibor főfelügyelő Budapest. — Weisz Mór gyárigazgató B. Gyula. — Németh Pál magánmérnök Szeged. — Tibold Ferenc gyógyszerész és neje Győr. — Löwenfeld Jakab magánzó Budapest. — Kohn Sándorné és családja Alváca. — Kisfaludy József dr. orvos Komárom. — Hohenberg Róbert hivatalnok Bécs. — Kelcz Viktor műszaki tanácsos Budapest. — Willinszky Ferenc cégvezető Budapest. — Sebestyén Sándor joghallgató Nagyvárad. — Szilas Pál joghallgató Nagyvárad. — Nikora Vendel joghallgató Nagyvárad. — Rohonczy Béla hivatalnok Szekszárd. — Majlaszevich Géza aljegyző Szahmár. — Kárpáti Lajos nagykereskedő és neje Losonc. — Wirth József háztulajdonos Tokaj. — Beck Tivadar jószágigazgató Szeged. — Weininger Rezső utazó Bécs. — Rosenberg Oszkár utazó Berlia. — Schott Gyula utazó Frankfurt. — Hoynigg Rupert utazó Bécs. — Kármán Herman utazó Budapest. — Hofman József utazó Budapest. — Stern Mihály utazó Budapest. — Heufel Vilmos utazó Budapest. — Szilasi Arthur utazó Budapest. — Gelléri Lajos utazó Budapest. — Hirschfeld Sándor utazó Budapest. — Müller Herman utazó Budapest. — Eubard Ferenc utazó Budapest. — Bovel József utazó Temesvár. — Karner Ede utazó Budapest. — Katona Dezső utazó Budapest. — Klein Lipót utazó Budapest. — Pohl Vilmos utazó Budapest. — Hartig Róbert utazó Budapest. — Pártos Sándor utazó Budapest.

Fehér Kereszt-szálloda. Milkó Vilmos birtokos Szeged. — Zerkovicz Lajos birtokos Acsuca. — Varga Gizella igazgató neje és leányai Budapest. — Braun Adár kereskedő Ungvár. — Horváth Béla dr. és családja Pécs. — Benedek Tivadar gyárigazgató Sopron. — Urbach Antal gyárigazgató Sopron. — Dreschler Vilmos igazgató Trieszt. — Hezeri László hivatalnok Gyulafehérvár. — Kovács Emil magánzó Mezötúr. — Schmilovits Sándor főfelügyelő Piski. — Fodor Henrik bérlő Nagyvárad. — Balog Manó dr. orvos Vinkovce. — Moinár Iván dr. orvos Vinkovce. — Szigeti Rezső mérnök és családja Baja. — Kramer Constantin birtokos Szabadka. — Kövesdi Mihály tisztviselő B. Csaba. — Kiss Albert. — Gélinger Ottó mérnök és családja. — Ranke János igazgató helyettes. — Martens Rudolf mérnök Koppenhága. — Bán Gerő igazgató Debrecen. — Rózsa István igazgató Debrecen. — Czekélius Menyhért hivatalnok és neje Hatszeg. — Graf Samu utazó Budapest. — Kvittner Lajos utazó Budapest. — Passa Lipót utazó Budapest. — Kurtág Lajos utazó Budapest. — Kónigtrál Imre utazó Budapest. — Rónai Róbert utazó Budapest. — Kerekes József utazó Budapest. — Hevesy Zsigmond utazó Budapest. — Kohane Márkus utazó Budapest. — Veisz Lipót utazó Budapest. — Szilmay Lipót utazó Budapest. — Klein Antal utazó Bécs. — Bonitzer Lipót utazó Bécs. — Schlésinger Ottó utazó Bécs. — Eltz Emil utazó Bécs.

Vass-szálloda. Luczer Zsigmond utazó Budapest. — Szirmai Gyula utazó Budapest. — Cselényi Gábor utazó Budapest. — Dianu János utazó Budapest. — Förster Béla magánzó Déva. — Zolyom Adár hivatalnok Beregszász. — Horvát Imre utazó Bécs. — Szerencsi László hivatalnok Brád. — Weisz János utazó Bécs. — Schönfeld Imre utazó Bécs. — Hernfeld Jakab utazó Budapest. — Sonnenfeld János utazó Budapest. — Farkas Gy. dr. f. gyakornok Dész. — Markovits N. utazó Budapest.

Nemzeti Színház.

Szombat, 1907. évi december hó 14-én:

C) bérlet.

C) bérlet.

Varázskeringő.

Operette 3 felvonásban. Írták: Dörmann és Jacobsohn. Fordította: Mérei Adó. Zenejét szerzőtte: Strauss Oszkár.

SZEMÉLYEK:

Kill. Joachim Szathmári A. Niki, hadnagy Faludi K.
Hsiéna, leánya W assák V. Friderika Zalai Margit.
Lotár, écsese Leövei Leo. Steingruber Kallai Jolán.

Közdete este 7 és fél órakor.

URANIA SZÍNHÁZ.

(Baró Simonyi-utca 1. szám, Szabadságtér mellett.)

Szenzációs ujdonság:

A német császári pár Angliában.

Szombati műsor:

1. Különös végrendelet.
2. A cinkos kutya.
3. Az indiai alkirály.
4. Sherlock Holmes.
5. Tirol.
6. Az élelelixir.
7. Az életmentő őrtölt.
8. A német császári pár Angliában.

Előadás kezdete 6, 6 és fél, 8 és fél órakor.

Cukrászda.

NYILTTER.*

Fischer Eliz

urnőnek, mint az aradi izr. leány „zárвахáz” alapítóőjének

Arad.

Alkalmazottamnak ön akkor, amidőn az egy számlámat kézbesítette, engem gazembernek, tolvajnak, csalónak, senkinek, stb. stb. elnevezett és azzal rágalmazott meg, hogy én egyik ön elleni perben hamis esküt ettem volna.

Miután én az ön fortélyaiiba, be nem vezetett és oda be nem kívánczó egyén az ilyen mélyen sértő rágalmakat még abban az esetben sem vagyok köteles eltűnni, ha az ön rosszlelkűségének nem ülök föl, annál kevésbé ha az ön rosszlelkűségével szemben őszinte vallomást teszek, felszólítom, hogy három napon belül az Aradon megjelenő összes napi lapokban a fenti sértésekért bocsánatot kérjen és a hamis esküre vonatkozó rágalmainak ünnepélyesen vonja vissza, mert ellenkező esetben azt, amit a „Zárвахáz”-nál dolgozó számos iparos önrel szemben elmulasztott, a bünvádi följelentést, haladéktalanul megteszem.

Arad, 1907. december 14-én.

Scheibel Vilmos

vizvezeték berendező
mint az Izr. Leány „Zárвахáz”-nál közreműködő egyik alvállalkozó.

2931

Azonnali belépésre

keresek

2 ügyes

kereskedő segédet

a ki huzamosabb ideig nagybani fűszerüzletben működött és a román nyelvet teljesen érti.

Steiner Ferenc,

nagykereskedő

2923

DÉVA.

* Az ezen rovat alatt közlöttekért nem vállal felelősséget a szerkesztő.

Mindazoknak, kik forrón szeretett s felejthetetlen fiunk, illetve férjem elhalálózása alkalmával részvétüket fejezték ki, ez újon monduok leg-összintébb köszönetet.

2926

A szülők és
özü. Bugár Döméné.

Egy jó házból való

fiu

2922

tanulónak

felvétetik

teljes ellátás mellett

Roth Mórna,

Soborsinban.

Értesítés!

Ritka hely az, ahol Aradváros közönsége oly kényelmes szórakozást találjon, mint

Kovács és Novotny

modernül átalakított és berendezett
söracsarnoka és étterme
a „Vadászkürt”-höz.

A kellemes szórakozást még nagyobb eméi az esténként hangversenyező Farkas Lénárd köz kedvelt zenekara.

december 14-én, szombaton este

az aradi cs. és kir. 33-ik gyalogezred zenekara Zellner Sándor ur személyes vezetése alatt gazdag műsorral összeállított

hangversenyt

tart.

A műsorból különösen kiemelendő az Egy nap Budapest fő- és szék-városában

Belépti-dij 40 fillér.

Kiváló jó ételek és italok, valamint gondos és pontos kiszolgálás által igyekezni fogunk a nagyérdemű közönség megelégedését megnyerni.

Számos látogatásért eszedez

alázatos tisztelettel

Kovács és Novotny,
Vadászkürt étterme és söracsarnoka.

Lechner és Fleischer

Arad, Szabadság-tér 17.

Aradvárosi és megyei telefon 475. szám.

Néhány napig

maradék

elárusítás!

Öltöny szöveteket

leszállított árban

773

árusítunk.

Nagy-megtakarítás! Szellő-Kiszolgáló!

Kirákatink megtekintését szíves figyelembe ajánljuk!

Karácsonyi
occasio
példátlan olcsó
árak!

Ruha-
kelmék
fekete és színes
mélyen leszá-
litott áron!

Mosó-
barchetek
pompásan
mintázottak.

Női- és
gyermek
kötők
óriási válasz-
tékban
kizárólag saját
mintáink

25 kr. től
kezdve.

Selyem és
genília
kendők.

Női
fehérnemű
alkalmi vétel, 33%
árengedménnyel
és 1000 féle más
ajándéknak
alkalmas tárgyak

ROSENBLÜH H.
és Társa.
Szabadság-tér.

Kirákatink megtekintését szíves figyelembe ajánljuk!

242 TELEFON 242

Villanycsengő
javításokat
villanyvilágítási
bevezetéseket szaksze-
rűen eszközöl 2843

Kalmár József
Arad, Salacz-utca 2.

Földes Kelemen
orvosi laboratoriuma
Aradon, Deák Ferenc-utca.

Végez:
hugy, köpet, bélsár, gyomor-
tartalom és hányadék, vér,
koros folyadék-gyülemek, epe
és huygkőképződmények, ne-
mi szervek váladékai, torok
lepedék, ondó, anyatej és kor-
szöveti vizsgálatokat mér-
sékelt díjazásért. 288

BRAUN EDE tüzifaraktára.

Ajánlja a n. é. közönségnek

Tüzifa első osztályu bükk hasáb
" " " cser hasáb
" " " bükk dorong
" " " tölgy dorong

valamint vagon számra is kaphatók.

Tisztelettel
BRAUN EDE.
2699

Tápértékben leggazdagabb,
Hatásában felülmulhatatlan
a Hajós-féle kellemes ízű
Csukamájolaj.
Gyermekek és felnőttek által egyaránt kedvelt.
Ára egy üvegnek 2 korona. 313

Fagydaganatok elmulasztására
Fagyviszketegség biztos megszüntetésére
kitünő hatásu szer a Hajós féle
FAGYBALZSAM.
Egy üvegnek az ára 70 fillér.

Tyúkszem már nincs többé!!
Igy kiáltanak ezren meg ezren, akik a Hajós-féle
ANAGALLIN
használták. Ára egy üvegnek utasítással 70 fillér.
Fenyőillat a szobában. Ára 70 fillér.
Ibolya, Gyöngyvirág és Heliotrop szobailatok, üvegje 70 fillér.

„Never“ amerikai gummikülönlegesség, a képzelhető
legjobb óvszer. 6 drb. egy eredeti fémdobozban 2 kor.

Fenti szerek valódi minőségben kaphatók:
Hajós Árpád
gyógyszertára és gyógyvegyészeti laboratóriumában
Arad, Andrassy-tér 22. sz., a megyeházzal szemben.

KINCSES
KALENDÁRIOM
AZ 1908. ÉVRE
ÁRA: KÖTVE 2 KOR.

A KINCSES KALENDÁRIOM a gyakorlati élet
általános útmutatója, A TIZENKETTEDIK ÉV
TARTALMÁNAK RÖVID FOGLALATA:

Az év története. — Magyar mitológia. — Fejedelmi
családok — A magyar arisztokrácia. — Nemzetközi
jog. — Egy pillantás a másvilágra. — A karnevalok
kolostorában. — Az amerikai arisztokrácia és nemes-
ség. — A jövő városa. — A sarkvidékek titka. —
Halhatatlanság a természetben. — Villámcsapás. —
Az állatok világából. — A jégréteg. — Méhészet. —
Biliárd-játék. — A Skandináv államok. A vatikán és
lakói. — A modern szocializmus a külföldön. — A
virágos kert. — A hollandi fesztétet rameket. — Mit
tudunk a holdról. — Mindennapi természetudomány.
— A magyar nemzet aranykönyve. — Pekingtől Pá-
risig. — Az ember őstörténete. — Földrajzi és törté-
nelmi nevek tára. — Mikor olcsó és mikor drága a
pénz. — A közbizalom megőrzése. — Árpád feje-
delem. — Posta-tarifa. — Újságok. — Színházak.

A KINCSES KALENDÁRIOM ÁRA: színes borítékba köt-
ve 2 kor.; angol vaszonba kötve 3 kor.; francia
szatyánbőrbe kötve 4 korona 40 fillér.

A KINCSES KALENDÁRIOM kapható a Budapesti Hírlap
könyvtárolóhivatalában és valamennyi hazai köny-
vesboltban.

Elsőrendű látsszerész ület.

DICK SAMU
órák és látsszerész
Arad, Andrassy-tér és Weiszer János-utca sarkán



Elad és javít mindenféle órákat két
óvi jótállás mellett a legolcsóbb áron.
Raktáron tart mindenféle színházi látssze-
veket a legkülönbözőbb kiállításban. Az
finomabb forgóórák orrcsipek és szem-
üvegek arany ezüst, nikkél és teker-
béká csont keretekben, legjobb üvegekkel.

• Nagy raktár sűrű légi fakenerők-
ben, bor, must és szesz részére, to-
vábbá mindenféle hőmérők, minden-
nemű kivitelben. 2413

Szemüvegek és orrcsipek or-
vosi rendellet szerint azonnal ké-
szítetnek.

Köhögés!
Aki
szereti az egészségét, megátolja a
köhögést.
5245 közjegyzőileg hitelesített
bizonyítvány igazolja, hogy
feltétlen eredményes a

Kaiser-téle
mell-karamella
(A három fenyővel.)
használat. Orvosiilag ajánlva és meg-
vizsgálva köhögés, rekedtség
vagy katarus, elnyálkásodás,
és a dohányzás folytán beá-
lott hurut és görcös köhögé-
sek ellen. 289

Csomagja 20 és 40 fillér, doboza 80 fillér.
Kapható: Gutori Földes Kelemen, Ha-
jós Árpád és Rozanyay Mátyas gyógy-
szertárban Aradon, Zombory János
és a „Szent Háromság” gyógyszertá-
ban Uj-Szent-Annán és Szokoly Sán-
dor „Iris” gyógyszertárban Lippa.

APRÓ HIRDETESEK.**Csemegeméz**

öt kilós bödönökben 7 koronáért bérmentve kapható Hanzéros Géza gyógyszerésznél, Nagyhalmágyon. 2872

Rongált dobozu levélpapírok

minden elfogadható árban kiárúsít **Ingusz I. és Fia** könyvkereskedése Arad. 361

Egy jó menetű

szatócs üzlet, dohány és italmérséssel egybekötve, családi okok miatt azonnal átadó. Cim a kiadóban. 2808

Magyar, német

felolvasónőnek ajánlkozik intelligens hölgy. Cim. özv. Pollákné, Thököly Imre-utca 5.

Fráter Loránd nótáskönyve

kétkoronáért kapható **Kerpel Izabé** könyvkereskedésében Aradon. Vidékre 2.5 kor. beküldése ellenében. Egész könyvtárak vétele. 1921

Kerestetik

a belvárosban egy modern 3 szobás lakás, előszoba és fürdőszobával s minden ehhez tartozó mellékhelyiségekkel február 1-sejére. Cim a kiadóban. 2929

Butorozott utcai szoba

külön bejárattal kiadó. Attila-tér 1. szám. 2921

Silingyia határában

(Aradhoz közel)

**82 kat. hold
I. szántóföld**

3 tanyával, egyben vagy három részben más váltakozás miatt ócsón

eladó.

Bővebbet **Beinschroth Mártonnál**, Silingyia, vasúti állomás **Ternova Kurtakér** vagy **Walf Józsefnél**, Ten esvár Józsefváros. 2924

23249—1907. kh.

Hirdetmény.

A magyar királyi földmívelésügyi Minister Ur 43572/III.—4. sz. rendelete alapján közhírré teszem, hogy az eddigi tapasztalatok szerint a tuberkulin, a gümökör felismerésére kiválóan alkalmas szer és hogy annak segítségével a gümökörrel fertőzött szarvasmarha állományok a betegségtől megtisztíthatók. Hogy gümökör elleni védekezésnél a tuberkulinak minél kiterjedtebb alkalmazása megköny-

nyíttessék, ennél fogva az állatorvosi főiskola a m. kir. bakteriologiai intézete által termelt süritett tuberkulin grammjának ára, az eddigi egy korona ár helyett 40 fillérben, a higitott (használatra kész) tuberkulin adagjának ára pedig az eddigi 40 fillér ár helyett 30 fillérben állapított meg

Tudomásra hozom tehát, hogy a tuberkulin továbbra is a m. kir. állami bakteriologiai intézetből (VII., Hungária-körút 244.) szerezhető be.

Arad, 1907. évi december hó 11.

Green,
h. főkapitány.

**MOLL-FÉLE
SEIDLITZ-POR**

A MOLL A-féle Seidlitz-porok tartós gyógyhatása legmakacsabb gyomorbajok, testi bántalmak, gyomorgörcs és gyomorhév, rögzített székrekedés, máj bántalmak, vértelenítés, aranyér és a legkülönbözőbb női betegségek ellen a jeles házi szer, mely évtizedek óta mindig nagyobb elterjedést szerzett. — Ára egy lepecsételt eredeti doboznak 2 korona. — Hamisítások törvényileg fenyítettek.

**MOLL-FÉLE
SÓS-BORSZESZ**

Moll-feliratu ónozáttal elzárva van. A Moll-féle sóborszesz nevezetesen mint fájdalomcsillapító beérzéselősi szer, köszvény, csusz és a meghülés egyéb következményeinél legismertesebb nepszer. — Egy ónozott eredeti üveg ára 1 kor. 90 fill.

MOLL-féle gyermekszappan.

Legfinomabb, egészen új rendszer szerint előállított gyermek és hölgyiszappan gyermek és felnőttek okszerű bőrápolása. Egy darab ára 40 fill. 5 darab kor. 1.80 fill. Minden darab gyermekszappan a MOLL-védjeggyel van ellátva. — Főszékhely: Bécs, I., Tuchlauben 9. sz. 3971

Vidéki megrendelések naponta postautánvét mellett teljesíttetnek. A raktárakban tessék határozottan MOLL A. aláírásával és védjeggyel ellátott készítményeket kérni. Aradon kapható: **FÖLDES KELEMEN** és **HAJÓS ÁRPAD** gyógyszerártaiban.

Az 1902. évi versenyző ipar és gazdasági kiállításán és az 1901. évi mákói ipar és gazdasági kiállításán a nagy díszoklevéllel kitüntetve.

WEGENSTEIN C. L. és FIA

ELNÖ DÉLMAGYARORSZÁGI

ORGONA-ÉPÍTŐ MŰINTÉZET (villamos áramra berend.)

TEMESVÁROTT.

Szállít kőtűnd, legújabb rendszer szerint készített

**pneumatikus
orgonákat**

bármily nagyságban a legolcsóbb árak mellett.



Javítások, átalakítások és hangolások átvetetnek, olcsón és kőtűnd szakértelemmel eszközöltetnek. 1901

Bővebb felvilágosítással és kőtűndgyűjtéssel ziven szolgálok.

az 1896. évi kiállításán A nagy millentumi érem mel kitüntetve.

Van szerencsénk a n. é. közönségnek tudomására hozni, hogy a mai naptól kezdve a konopi állomáson

I. osztályu bükk hasáb
I. „ „ tölgy dorong
I. „ „ bükk dorong
és tölgy hasáb fát

vaggon szántra, valamint nagyobb mennyiségben a legjutányosabb árban szállítjuk. 2700

Kádár, Braun és Böhm.

Megrendelések és bővebb felvilágosítással szolgál:

Kádár József Arad, Kossuth-utca 68. szám alatt.**Bank-részvénytársaság**

tőzsdén jegyzett papírokra az árfolyam teljes értéke erejéig kulánsan nyujt előleget.

Ajánlatok „Lombard 1836” jelige alatt

Haasenstein és Voglerhez

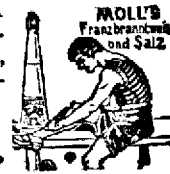
Budapest. 3860

Csak akkor valódiak, ha mindegyik doboz Mollnak védjeggyel és aláírását tünteti fel.

csak akkor valódi ha

mindegyik üveg Moll A. védjeggyel

tünteti fel és „A MOLL-FÉLE SÓS-BORSZESZ” felirattal van ellátva.

**Diamant Ferenc**

villanyvilágítás, telefon és csengő berendező

Atzél Péter utca 2.,

a színház lébejárataival szemben. Bókus-udvarban.

Csillárok és lámpák

gáz és villanyra.

Az aradi gazgárban leégetett

valódi Auerek raktára.

Drbja 60 fill.

Üvegcsengők, ernyők, tulipánok, villanykörtek, lámpa szettek és azerelel anyagok legjobb minőségben legolcsóbban kaphatók. 968

Karácsonyra

élőhalak vízben, halak jégen, déli gyümölcs, szőlő, cukorka, narancs és citrom ládászámra, koser felvágott és tormásvirstili

BREGER J. czégnél

Szabadság-tér 4. szám, szemben a Szabadság-szoborral. 2543

Csütörtök délután mindenkor nagy hal kiállítás a legszebb és legnagyobb élőhalasból u. m. tok, harcsa fogas, kecsge, ponty. A ak 40 krajcártól fojeb kilonként. A finom fajta halak ünneppnapok előtt megrendelhetők.

Péntek estétől szombat este 5 óráig zárva, vasárnap egész nap nyitva.

Tengeri halakat nem tartok, mert néhai B ück dr. véleménye szerint az nem magyar gyomorba való, nem is élvezhető.

Városi és megyei telefon 615.

Vidéki rendelése et pontosan és lelkiismeretesen eszközölök.

7350—1907. tkvi sz.

Árverési hirdetményi kivonat.

Az aradi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság közhírré teszi, hogy Király Károlyné aradi lakos, mint jelentkező és Kovács Margit aradi lakos mint ezuttal csatlakozónak kimondott végrehajtóknak, Király Károly aradi lakos végrehajtást szenvedett elleni 290 kor. és 1500 korona tökekövetelés és járulékal iránti végrehajtási ügyben az aradi kir. törvényszék területén lévő, Aradmegye Mikalaka községében fekvő, a mikalakai 1334. számú telekjkyben A. + 1. sor, 662/a., 65. a. 9. hrsz. alatt felvett 445. házszámú ház és telekből álló ingatlanságra, mely fele részben végrehajtást, más fele részben végrehajtás alatt nem álló Király Károlyné tulajdonát képezi, az árverést 800 koronában ezennel megállapított kikiáltási árban elrendelte és hogy a fennebb megjelölt ingatlan az 1908. évi január hó nyolcadik (8) napján délelőtt 9 órakor Mikalaka községében tartandó nyilvános árverésen a megállapított kikiáltási áron alól is eladatni fog.

Árverezni szándékozók tartoznak az ingatlan becsárának 10%-át, vagyis 80 koronát készpénzben, vagy az 1881-ik évi LX. t.-c. 42. §-ában jelzett árfolyammal számított s az 1881. november hó 1-én 8393. szám alatt kelt igazságügyministeri rendelet 8. §-ában kijelölt óvadékképes értékpapirban a kiküldött kezéhez letenni, avagy az 1881. LX. t.-c. 170. §-a értelmében a bánatpénznek a bíróságnál előleges elhelyezéséről kiállított szabályszerű elismervényt át-szolgáltatni.

Aradon, 1907. évi augusztus hó 30 ik napján, az aradi kir. törvényszék, mint telekkönyvi hatóság.

Aknay,

2919

kir. tszéki bíró